

Demandes de renseignements généraux

Étude des crédits

2014-2015

CAHIER DE
DOCUMENTATION
POUR LA
COMMISSION
PARLEMENTAIRE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

Demande de renseignements généraux

Juillet 2014

MINISTÈRE DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Table des matières

1. Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :
 - a) les endroits et dates de départ et de retour;
 - b) la copie des programmes et rapports de mission;
 - c) les personnes rencontrées;
 - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
 - e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
 - f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
 - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - a. les détails de ces ententes;
 - b. les résultats obtenus à ce jour;
 - h) les investissements annoncés, le cas échéant.
2. Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014:
 - a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
 - b) les coûts ventilés;
 - c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
 - d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :
 - a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
 - b) les noms des firmes de publicité;
 - c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
 - e) le but visé par chaque dépense;
 - f) dans le cas d'une commandite; l'organisme bénéficiaire;
 - g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.
4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

 - a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
 - b) le but visé par chaque dépense;
 - c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc..

5. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

8. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

9. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
 - a) le nombre d'autorisations;
 - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
 - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
 - d) le montant accordé;
 - e) les motifs de la demande;
 - f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :
 - a) les noms du professionnel ou de la firme;
 - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - c) le coût;
 - d) l'échéancier;
 - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

11. Le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer:
 - a) le nom du projet;
 - b) la nature du projet;
 - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
 - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
 - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
 - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
 - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
 - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
 - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
 - j) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
 - k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:
- a) la photocopie;
 - b) le mobilier de bureau;
 - c) l'ameublement;
 - d) le distributeur d'eau de source;
 - e) le remboursement des frais de transport;
 - f) le remboursement des frais d'hébergement;
 - g) le remboursement des frais de repas;
 - h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
 - i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.
14. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :
- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
 - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
 - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
 - d) les coûts d'acquisition des appareils;
 - e) le coût d'utilisation des appareils;
 - f) le coût des contrats téléphoniques;
 - g) les noms des fournisseurs;
 - h) le nombre de minutes utilisées;
 - i) les ordinateurs portables.
15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation):
- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
 - b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
 - c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
 - d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
 - e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
 - g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
 - h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;

- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
 - j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
 - n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
16. Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :
- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
 - b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
 - c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
 - d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :
- a) l'emplacement de la location;
 - b) la superficie totale pour chaque local loué;
 - c) la superficie totale réellement occupée;
 - d) la superficie inoccupée;
 - e) le coût de location au mètre carré;
 - f) le coût total de ladite location;
 - g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - h) la durée du bail;
 - i) le propriétaire de l'espace loué;
 - j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacun des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.
19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :
- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
 - b) le titre de la fonction;
 - c) l'adresse du port d'attache;
 - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - e) la prime de départ versée, le cas échéant;
 - f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;

- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - h) la description de tâches;
 - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
 - j) le nombre total d'employés au cabinet;
 - k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
 - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
 - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
20. Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
 - b) la circonscription électorale;
 - c) le montant attribué;
 - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.
21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
- a) le nom de la personne;
 - b) le poste occupé;
 - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
 - d) l'assignation initiale;
 - e) la date de l'assignation hors structure;
 - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
- a) le poste initial;
 - b) le salaire;
 - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
 - d) la date de la mise en disponibilité;
 - e) les prévisions pour 2014-2015.
23. Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.
24. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
- a) le nom de la personne;
 - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
 - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
 - d) l'assignation initiale;
 - e) l'assignation actuelle;
 - f) la date de l'assignation hors structure;
 - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

25. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :
 - a) coût de chacun;
 - b) le fournisseur;
 - c) la nature du service;
 - d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
 - e) la réservation de loges;
 - f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

26. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :
 - a) le nom du site Web;
 - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
 - c) les coûts de construction du site;
 - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
 - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
 - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
 - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
 - h) le responsable du contenu sur le site.

27. Nominations, depuis le 1er avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:
 - a) la liste;
 - b) les mandats;
 - c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
 - d) le résultat du travail effectué;
 - e) les échéances prévues;
 - f) les sommes impliquées.

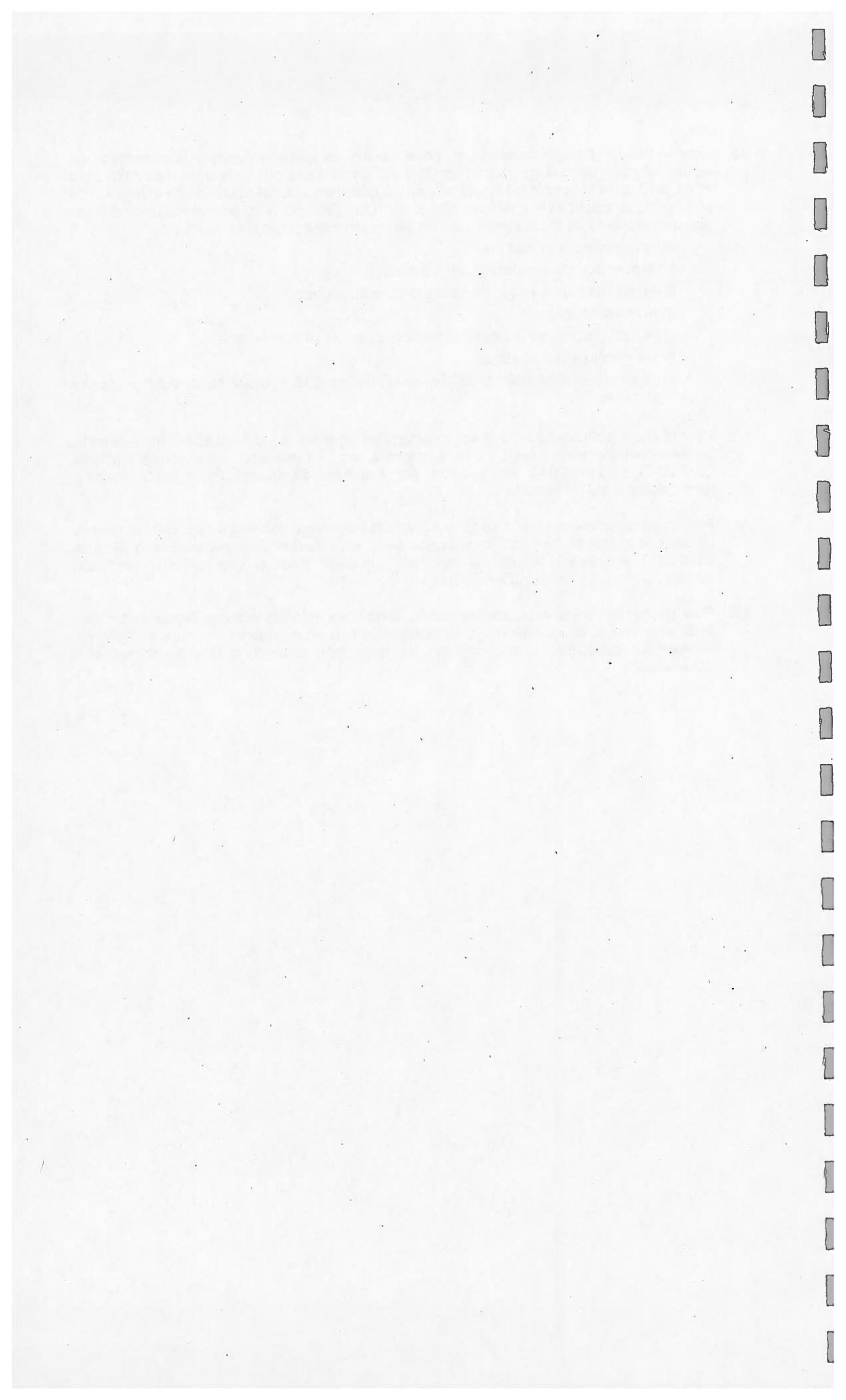
28. Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

29. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :
 - a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
 - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
 - c) le nombre total de demandes reçues;
 - d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
 - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
 - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
 - g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.

30. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :
 - a) le coût (déplacements, etc.);
 - b) le nombre de ressources affectées;
 - c) le nombre de rencontres;
 - d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

31. La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
32. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.
33. Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.
34. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.
35. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
36. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.
37. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.
38. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
39. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?
 - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
 - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
40. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?
 - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
 - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
41. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

42. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :
- a) le nombre d'autorisations;
 - b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
 - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
 - d) le montant accordé;
 - e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
 - f) les motifs de la demande;
 - g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.
43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
44. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.
45. Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1er avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.



Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - a. Les détails de ces ententes;
 - b. Les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant.

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|--|--|--------------|--|
| 1 | 2013-04-05 2013-04-12 | Singapour (Singapour) Jakarta (Indonésie) Kuala Lumpur (Malaisie) Hong Kong (Chine) | Rencontres avec des investisseurs financiers. | 31 578,10 \$ | Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Alain Bélanger (Directeur général) |
| 2 | 2013-04-16 2013-04-17 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale concernant les négociations de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 947,57 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 3 | 2013-04-19 2013-04-25 | Chicago (États-Unis d'Amérique) | Participer à la mission ministérielle pour BIO 2013. | 13 032,48 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Éric Ducharme (Sous-ministre associé) Michèle Houpert (Directrice) Vanessa Marsan (Conseillère) Sébastien Lévesque-Beaulieu (Conseiller) Alexandre Ramacieri (Attaché politique) |
| 4 | 2013-04-25 2013-04-26 | New York (États-Unis d'Amérique) | Discours du ministre des Finances et de l'Économie devant des investisseurs financiers et des représentants de banques et de firmes de courtage. | 10 983,32 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Luc Monty (Sous-ministre) Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Alain Bélanger (Directeur général) Marie-Ève Bouchard (Conseillère) Mathieu Lalonde (Attaché politique) |
| 5 | 2013-04-30 2013-05-02 | Toronto (Canada) | Amener des entreprises de la région de l'Outaouais à connaître leurs compétiteurs au niveau mondial. | 1 306,25 \$ | Martin Roy (Conseiller) Benoît Labrecque (Conseiller) |

**Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières
2012-2013 et 2013-2014 : (suite)**

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|-------------------------|---|-------------|---|
| 6 | 2013-05-02 | Ottawa (Canada) | Participer à la rencontre des représentants du commerce intérieur. | 948,00 \$ | Lucie Demers (Conseillère) Marie-Andrée Marquis (Conseillère) |
| 7 | 2013-05-04 2013-05-09 | Bruxelles (Belgique) | Participer à la session de négociation concernant l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 2 172,75 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 8 | 2013-05-07 2013-05-10 | Toronto (Canada) | Assister à l' « Annual Government Finance Conference ». | 2 714,92 \$ | Alain Bélanger (Directeur général) Guillaume Pichard (Directeur) |
| 9 | 2013-05-09 | Toronto (Canada) | Participer à la rencontre des sous-ministres des Finances de l'Alberta et du Manitoba. | 1 214,92 \$ | Richard Boivin (Sous-ministre adjoint) Pierre Rhéaume (Directeur général) |
| 10 | 2013-05-09 2013-05-10 | Toronto (Canada) | Participer à la rencontre du Conference Board du Canada. | 514,24 \$ | Marc Sirois (Directeur général) |
| 11 | 2013-05-09 2013-05-10 | Toronto(Canada) | Participer à la rencontre des sous-ministres des Finances des provinces et territoires. | 2 043,83 \$ | Luc Monty (Sous-ministre) Daniel Florea (Directeur général) |
| 12 | 2013-05-19 2013-06-01 | Bruxelles (Belgique) | Participer à la session de négociation Canada-Union européenne en vue de conclure un accord économique et commercial global. | 9 242,94 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 13 | 2013-06-02 2013-06-04 | Toronto (Canada) | Participer à la rencontre du Comité permanent des fonctionnaires (CCO) des ministères des Finances des provinces et des territoires. | 1 072,97 \$ | Daniel Florea (Directeur général) Martin Lebrun (Conseiller) |
| 14 | 2013-06-02 2013-06-04 | Toronto (Canada) | Participer à la Conférence annuelle des responsables de la politique budgétaire des ministères des Finances provinciaux, territoriaux et fédéral. | 1 749,98 \$ | François Leclerc (Directeur) Roger Caire (Conseiller) |
| 15 | 2013-06-03 2013-06-06 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion du Comité fédéral-provincial-territorial sur le commerce (C-Trade). | 3 828,21 \$ | Jean-François Raymond (Directeur) Patrick Muzzi (Directeur) Chloé Jacob (Conseillère) |
| 16 | 2013-06-04 2013-06-05 | Toronto (Canada) | Participer à la rencontre du sous-comité sur les transferts. | 985,67 \$ | Marie-Claude Lavallée (Directrice) Jean-François Chauvette (Conseiller) |
| 17 | 2013-06-04 2013-06-06 | Toronto (Canada) | Participer à la réunion annuelle du Comité fédéral-provincial-territorial sur la gouvernance et la réforme de la réglementation. | 966,49 \$ | Yves Blouin (Directeur) |
| 18 | 2013-06-04 2013-06-09 | Oslo (Norvège) | Participer à des conférences sur le marché du gaz naturel liquéfié. | 3 086,67 \$ | Michel Côté (Conseiller) |

Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|--|--|--------------|---|
| 19 | 2013-06-10 2013-06-12 | Ottawa (Canada) | Participer à des rencontres avec les représentants de l'Ontario, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique concernant le bois d'œuvre : rencontre bilatérale entre le Québec et le gouvernement fédéral et rencontre bisannuelle des chefs de délégation du gouvernement fédéral et des provinces. | 1 413,62 \$ | Jean-François Raymond (Directeur) Patrick McSweeney (Conseiller) |
| 20 | 2013-06-12 2013-06-14 | Ottawa (Canada) | Participer au Symposium 2013 Colloque aux fins de discussion de l'Accord sur le commerce intérieur visant les prochaines étapes de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) ainsi qu'à celle des représentants du commerce intérieur. | 1 540,06 \$ | Lucie Demers (Conseillère) Marie-Andrée Marquis (Conseillère) |
| 21 | 2013-06-13 2013-06-24 | Paris (France) | Participer au Salon International de l'aéronautique et de l'espace Paris Le Bourget. | 19 044,81 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Élaine Zakaïb (Ministre déléguée) Mario Bouchard (Sous-Ministre adjoint) Gilles Brabant (Conseiller) Jean-Marc Rochon (Conseiller) Sébastien Lévesque-Beaulieu (Conseiller) Fanie Clément-St-Pierre (Attaché politique) |
| 22 | 2013-06-17 2013-06-19 | Washington(États-Unis d'Amérique) | Participer à une rencontre de travail à Washington avec les avocats du Québec ainsi qu'avec les représentants du gouvernement fédéral et le gouvernement de l'Ontario et leurs avocats respectifs, à l'égard du dossier du bois d'oeuvre résineux. | 1 717,17 \$ | Patrick McSweeney (Conseiller) |
| 23 | 2013-06-18 2013-06-27 | Paris (France) Londres (Royaume-Uni) Munich (Allemagne) Amsterdam (Pays-Bas) Berne (Suisse) Zurich (Suisse) | Rencontres avec des investisseurs financiers et des représentants de banques. | 33 001,11 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Alain Bélanger (Directeur général) Guillaume Pichard (Directeur) Jean-François Gibeault (Directeur de cabinet) Bernard Asselin (Conseiller) |
| 24 | 2013-06-26 2013-06-29 | Guadalajara (Mexique) Mexico (Mexique) | Participer à la mission économique au Mexique. | 1 881,41 \$ | Élaine Zakaïb (Ministre déléguée) Pierre Langlois (Directeur de cabinet) |

Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|--------------------------------------|---|---|---|
| 25 | 2013-07-07 2013-07-12 | Ottawa (Canada) | Participer à la rencontre fédérale-provinciale et session de négociation concernant l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 3 021,24 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) Frédéric Legendre (Conseiller) Véronique Bilodeau (Conseillère) |
| 26 | 2013-07-09 2013-07-13 | St-John's Terre-Neuve (Canada) | Participer à la rencontre fédérale-provinciale des responsables du financement. | 3 333,26 \$ | Nathalie Parenteau (Directrice) Guillaume Pichard (Directeur) |
| 27 | 2013-07-16 2013-07-18 | Ottawa (Canada) | Participer à la poursuite des négociations de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 888,46 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 28 | 2013-07-17 2013-07-19 | Saint-Jean (Canada) | Rencontre concernant l'élaboration du document sur le projet TransCanada. | 1 337,84 \$ | Daniel Florea (Directeur général) |
| 29 | 2013-07-30 | Edmundston (Canada) | Participer à une réunion des représentants économiques locaux, provinciaux et nationaux du Maine, Québec et Nouveau-Brunswick, dans le but de discuter des actions possibles du Ministère lors du Congrès mondial Acadien 2014. | 124,44 \$ | Jean-François Lebel (Conseiller) |
| 30 | 2013-08-21 2013-08-23 | Edmonton (Canada) | Participer à la rencontre du groupe de travail provincial-territorial en réglementation des valeurs mobilières. | 4 941,53 \$ | Richard Boivin (Sous-ministre adjoint) Pierre Rhéaume (Directeur général) Benoit Aboumrad (Conseiller) |
| 31 | 2013-08-26 2013-08-30 | Rio de Janeiro (Brésil) | Participer, sur invitation de la Banque Mondiale, à titre de conférencière, à un atelier sur l'utilisation du marché du carbone comme outil pour un développement faible en carbone. | 207,40 \$ Coûts assumés principalement par la Banque Mondiale | Myriam Blais (Conseillère) |
| 32 | 2013-08-27 | Ottawa (Canada) | Participer à une rencontre avec le gouvernement fédéral. | 2 272,96 \$ | Luc Monty (Sous-ministre) David Bahan (Sous-ministre adjoint) Éric Ducharme (Sous-ministre associé) |
| 33 | 2013-08-28 2013-08-29 | Toronto (Canada) | Participer à une table ronde organisée par Euroweek. | 1 639,39 \$ | Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Alain Bélanger (Directeur général) |
| 34 | 2013-09-03 2013-09-05 | Ottawa (Canada) | Participer au colloque sur les services bancaires 2013 du Receveur Général du Canada. | 1 173,25 \$ | Gino Ouellet (Directeur général) Renaud Raymond (Directeur principal) Harold Garneau (Directeur) |
| 35 | 2013-09-05 | Toronto (Canada) | Participer à la rencontre avec le Groupe de discussion sur la comptabilité dans le secteur public. | 410,22 \$ | Simon-Pierre Falardeau (Contrôleur des finances) |

Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|--|---|--|--|
| 36 | 2013-09-09 2013-09-12 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion du Comité fédéral-provincial-territorial sur le commerce (C-Commerce). | 5 326,94 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) Jean-François Raymond (Directeur) Nadia Lemzoudi (Conseillère) Frédéric Legendre (Conseiller) Véronique Bilodeau (Conseillère) Lucie Demers (Conseillère) |
| 37 | 2013-09-11 2013-09-13 | New York (États-Unis d'Amérique) | Participer à la Conférence Bloomberg Canada Fixed Income. | 3 363,36 \$ | Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Alain Bélanger (Directeur général) |
| 38 | 2013-09-16 2013-09-18 | Edmonton (Canada) | Participer aux travaux pour le comité Québec-Alberta. | 4 807,65 \$ | Daniel Florea (Directeur général) Imad Rherrad (Conseiller) |
| 39 | 2013-09-26 2013-10-04 | Madre de Dios (Pérou) Rio Branco (Brésil) | Participer à une mission de travail dans le cadre d'une conférence qui porte sur l'introduction de crédits carbone forestiers internationaux dans la Western Climate Initiative (WCI) (marché du carbone via lequel le Québec est lié à la Californie). | 274,19 \$ Coûts assumés principalement par le Redd Offset Working Group (ROW) | Benoit St-Jean (Conseiller) |
| 40 | 2013-09-27 | Ottawa (Canada) | Participer à la rencontre entre les ministres des administrations locales au sujet du nouveau Plan Chantiers Canada. | 2 148,80 \$ | Pierre Côté (Sous-ministre adjoint) Marie-Claude Lavallée (Directrice) |
| 41 | 2013-10-13 2013-10-14 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion fédérale-provinciale-territoriale concernant les négociations de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 1 510,86 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 42 | 2013-10-16 2013-10-17 | Ottawa (Canada) | Participer à la conférence de l'Association des industries aérospatiales du Canada (AIAC). | 402,19 \$ | Martin Aubé (Directeur) |
| 43 | 2013-10-20 2013-10-21 | Toronto (Canada) | Assister à la rencontre des « Canadian Provincial-Territorial and U.S. State Budget Officials ». | 1 150,15 \$ | Simon Bergeron (Sous-ministre adjoint) |
| 44 | 2013-10-20 2013-10-22 | Kingston (Canada) | Participer à « The Fifth Annual Queen's Institute on Trade Policy ». | 869,23 \$ | Véronique Bilodeau (Conseillère) Émilie St-Pierre (Conseillère) |
| 45 | 2013-10-22 2013-10-24 | Ottawa (Canada) | Participer à la conférence annuelle de CPA Canada portant sur l'information financière dans le secteur public. | 1 889,39 \$ | Jean Ricard (Directeur général) André Miville (Directeur général) |
| 46 | 2013-10-23 2013-10-25 | Toronto (Canada) | Participer au forum pancanadien sur la gouvernance des organismes publics. | 1 182,43 \$ | Rufin Baghana (Conseiller) |

Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|--|---|---|--|
| 47 | 2013-10-28 2013-10-31 | Toronto(Canada) | Participer à la journée pour les organisations membres de l'Association canadienne pour des soins de santé durable et colloque du Conference Board du Canada sur la santé. | 1 223,05 \$ | Véronique Fournier (Conseillère) |
| 48 | 2013-10-31 2013-11-01 | Toronto (Canada) | Participer à la rencontre des ministres des Finances des provinces et des territoires. | 3 077,58 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Luc Monty (Sous-ministre) Pierre Côté (Sous-ministre adjoint) Marie-Claude Lavallée (Directrice) Pierre Bouchard (Attaché Politique) |
| 49 | 2013-11-06 2013-11-07 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion annuelle fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables du commerce international. | 1 202,88 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 50 | 2013-11-07 | Ottawa (Canada) | Participer à une réunion fédérale-provinciale-territoriale sur le partenariat transpacifique. | 1 870,35 \$ | Jean-François Raymond (Directeur) Lucie Demers (Conseillère) Chloé Jacob (Conseillère) |
| 51 | 2013-11-13 2013-11-16 | Bruxelles (Belgique) | Participer à une mission économique afin de rencontrer le vice-président et ministre de l'Économie de la Région wallonne ainsi que les autorités flamandes lors de la semaine de la créativité en Wallonie. Présenter la nouvelle politique industrielle du Québec à des investisseurs et chefs d'entreprises belges triées sur le volet. | 6 470,54 \$ | Élaine Zakaïb (Ministre déléguée) Éric Ducharme (Sous-ministre associé) Sylvain Rochon (Attaché politique) |
| 52 | 2013-11-15 2013-11-21 | Barcelone (Espagne). | Participer au Salon international EVS27 (Electric Vehicle Symposium, 27th Edition). | 2 732,20 \$ | Réjeanne Pouliot (Conseillère) |
| 53 | 2013-11-19 2013-11-24 | Paris (France) | Participer, au sein de la délégation canadienne, à la 58e réunion de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE) portant sur l'Accord sectoriel sur les crédits à l'exportation d'aéronefs civils (ASU). | 2 695,39 \$ | Nadia Lemzoudi (Conseillère) |
| 54 | 2013-11-19 2013-11-25 | Salt Lake City (États-Unis d'Amérique) | Participer à la rencontre concernant les négociations relatives au Partenariat transpacifique. | 3 858,30 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 55 | 2013-11-24 2013-12-07 | Anse-à-Galets (Haïti) | Mettre l'expertise des services publics québécois à la disposition du gouvernement haïtien au sein de l'Inspecteur général en matière de contrôle financier et d'audit de gestion. | 0,00 \$ Coûts assumés par l'École nationale d'administration publique (ÉNAP) | Serge Lemelin (Directeur) |

Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|---|--|--------------|---|
| 56 | 2013-11-26 | Ottawa (Canada) | Participer à la 13e rencontre du Conseil du partenariat du secteur canadien de l'automobile (CPSCA). | 907,08 \$ | Marc Leduc (Directeur général) Martin Aubé (Directeur) |
| 57 | 2013-11-26 | Edmundston (Canada) | Participer à une réunion du comité de développement économique du Congrès mondial acadien 2014. | 147,09 \$ | Jean-François Lebel (Conseiller) |
| 58 | 2013-12-03 2013-12-06 | San Diego (États-Unis d'Amérique) | Participer au Sommet mondial sur les cellules souches. | 1 283,80 \$ | Vanessa Marsan (Conseillère) |
| 59 | 2013-12-05 2013-12-11 | Singapour (Singapour) | Participer à la session de négociation concernant le Partenariat transpacifique. | 10 158,20 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) |
| 60 | 2013-12-09 2013-12-10 | New York (États-Unis d'Amérique) | Rencontre avec l'agence de notation Fitch. | 11 551,26 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Luc Monty (Sous-ministre) Jean St-Gelais (Secrétaire général) Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Jean-François Gibeault (Directeur de cabinet) |
| 61 | 2013-12-10 | Toronto (Canada) | Participer à une rencontre avec le président du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public. | 1 163,71 | Simon-Pierre Falardeau (Contrôleur des finances) André Miville (Directeur général) |
| 62 | 2013-12-11 2013-12-13 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion du Comité fédéral-provincial-territorial sur le commerce (C-Commerce). | 4 011,98 \$ | Jean-François Raymond (Directeur) Patrick Muzzi (Directeur) Lucie Demers (Conseillère) Émilie St-Pierre (Conseillère) |
| 63 | 2013-12-13 | Ottawa (Canada) | Participer à des rencontres avec des représentants du gouvernement fédéral. | 3 413,69 \$ | Marc Grandisson (Sous-ministre adjoint) Isabelle Blackburn (Directrice principale) Lyne Dussault (Directrice) Luc Bilodeau (Directeur) Étienne Paré (Directeur) Alain Ruel (Conseiller) |
| 64 | 2013-12-16 2013-12-17 | Ottawa (Canada) | Participer à la rencontre du Conseil provincial-territorial des ministres responsables des valeurs mobilières. | 4 930,45 \$ | Nicolas Marceau (Ministre) Luc Monty (Sous-ministre) Richard Boivin (Sous-ministre adjoint) Pierre Rhéaume (Directeur général) Jean-François Gibeault (Directeur de cabinet) Benoit Aboumrad (Conseiller) Mélanie Malenfant (Attachée politique) Mathieu Lalonde (Attaché politique) |

Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|--|--|-------------|--|
| 65 | 2014-01-15 2014-01-16 | Toronto (Canada) | Participer à une rencontre avec des investisseurs financiers. | 3 182,31 \$ | Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) Alain Bélanger (Directeur général) Guillaume Pichard (Directeur) |
| 66 | 2014-01-18 2014-01-25 | Bruxelles (Belgique) | Participer à la rencontre des négociateurs en chef pour l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 7 517,33 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) Frédéric Legendre (Conseiller) |
| 67 | 2014-01-19 2014-01-21 | Londres (Royaume-Uni) | Participer à des rencontres avec des investisseurs financiers et des représentants de banques. | 5 572,95 \$ | Bernard Turgeon (Sous-ministre associé) |
| 68 | 2014-01-21 2014-01-22 | Edmundston (Canada) | Participer à une réunion du comité de développement économique du Congrès mondial acadien 2014. | 151,89 \$ | Rachel Banville (Conseillère) Jean-François Lebel (Conseiller) |
| 69 | 2014-02-03 2014-02-04 | Toronto (Canada) | Assister à la conférence « 2014 Global Macro Conference ». | 847,80 \$ | Alain Bélanger (Directeur général) |
| 70 | 2014-02-10 2014-02-11 | Ottawa (Canada) | Participer au Huis clos du budget fédéral. | 6 007,80 \$ | Samir Hareb (Directeur) Marie-Claude Lavallée (Directrice) Benoit Aboumrad (Conseiller) Carl Poulin (Conseiller) Dominic Henry (Conseiller) Félix Turgeon (Conseiller) Marie-Ève Lapierre (Conseillère) Pierre Bouchard (Attaché politique) |
| 71 | 2014-02-16 2014-02-22 | Bruxelles (Belgique) | Participer à la session de négociation relative à l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne. | 4 540,16 \$ | Frédéric Legendre (Conseiller) |
| 72 | 2014-02-16 2014-02-25 | Singapour (Singapour) | Participer à la réunion des négociateurs en chef et experts concernant les négociations du Partenariat transpacifique et réunion des ministres responsables. | 5 581,82 \$ | Jean-François Raymond (Directeur) |
| 73 | 2014-03-03 2014-03-04 | Ottawa (Canada) | Participer à la rencontre annuelle des chefs des délégations du fédéral et des provinces et territoires concernant le bois d'oeuvre résineux. | 1 615,35 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) Patrick McSweeney (Conseiller) |
| 74 | 2014-03-11 2014-03-14 | New York (États-Unis d'Amérique) | Rencontres avec des investisseurs et des institutions financières. | 1 475,22 | Guillaume Pichard (Directeur) |
| 75 | 2014-03-18 2014-03-19 | Ottawa (Canada) | Participer à la réunion trimestrielle du Comité fédéral-provincial-territorial sur le commerce (C-Commerce). | 2 986,01 \$ | Patrick Muzzi (Directeur) Jean-François Raymond (Directeur) Véronique Bilodeau (Conseillère) |

**Q-1 Liste des voyages hors Québec pour chacune des années financières
 2012-2013 et 2013-2014 : (suite)**

| No. | Date du voyage | Endroit | But du voyage | Coût (\$) | Prénom, nom Titre |
|-----|--------------------------|---|--|--|-----------------------------------|
| 76 | 2014-03-22 2014-04-12 | Atlanta (États-Unis d'Amérique) Los Angeles (États-Unis d'Amérique) Lincoln (États-Unis d'Amérique) Philadelphie (États-Unis d'Amérique) Washington (États-Unis d'Amérique) | Participer à l'International Visitor Leadership Program (IVLP) qui est un programme d'échange professionnel organisé par le « Department of State ». Par l'entremise de courtes visites sur le territoire américain, des leaders actuels et émergents dans divers domaines peuvent découvrir directement ce pays et cultiver des liens avec leurs interlocuteurs américains. | 185,16 \$ Coûts assumés principalement par le gouvernement américain. | Patrick McSweeney (Conseiller) |

Q-2 Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Ministre des Finances et de l'Économie

| Date du voyage | Itinéraire | Coût |
|----------------|---|----------|
| 2013-06-28 | Montréal – St-Bruno-de-Guigues – Rouyn-Noranda – Montréal | 2 575 \$ |
| 2013-10-15 | Montréal – Chibougamau-Matagami – Chibougamau – Montréal | 5 849 \$ |
| 2013-10-29 | Montréal – Sept-Îles – Québec | 6 205 \$ |
| 2013-11-29 | Québec – Montréal | 1 153 \$ |

Ministre déléguée à la politique industrielle et à la banque de développement économique

| Date du voyage | Itinéraire | Coût |
|--------------------------------|-------------------------------------|----------|
| 2013-06-07 | Québec – Montréal | 2 017 \$ |
| 2013-08-20 | Montréal – Baie-Comeau – Montréal | 5 358 \$ |
| 2013-10-11 | Montréal – Sherbrooke – Montréal | 595 \$ |
| 2013-10-16 au 2013-10-17 | Montréal – Roberval – Montréal | 3 621 \$ |
| 2013-10-30 | Québec – Montréal – Québec | 2 588 \$ |
| 2014-01-16 | Québec – Bagotville – Montréal | 2 402 \$ |
| 2014-01-20 au 2014-01-21 | Montréal – Rouyn-Noranda – Montréal | 2 035 \$ |

Q-3 Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) les noms des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Liste des dépenses en publicité – Mission Économie

| Projet | But visé | Firme de publicité ou fournisseur | Mode d'octroi | Dépense 2013-2014 |
|----------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------|-------------------|
| 500 entreprises performantes | Promotion de l'entrepreneuriat | NA | Offre de services du CSPQ | 11 133 \$ |
| Les Affaires, cahier spécial PME | Promotion de la créativité des PME | Centre des services partagés du Québec | Offre de services du CSPQ | 4 230 \$ |
| Développement durable | Importance des pratiques responsables | NA | Offre de services du CSPQ | 2 225 \$ |
| MRC des Appalaches | Diversifications économiques | Centre des services partagés du Québec | Offre de services du CSPQ | 3 412 \$ |

Liste des dépenses en publicité – Mission Finances

| Projet | But visé | Firme de publicité ou fournisseur | Mode d'octroi | Dépense 2013-2014 |
|--|--|--|---------------------------|-------------------|
| Consultations prébudgétaires 2014-2015 | Diriger les internautes vers le site des consultations prébudgétaires | Centre des services partagés du Québec | Offre de services du CSPQ | 4 638 \$ |
| Philanthropie culturelle | Publication d'une note suite au rapport du groupe de travail sur la philanthropie culturelle | Centre des services partagés du Québec | Offre de services du CSPQ | 2 673 \$ |

Note : Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Q-3 Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme : (suite)

Liste des dépenses pour les commandites – Mission Économie

| Date | Organisme | Événement | Montant |
|--------------------------------|---|--|-----------|
| 2013-04-11 | Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) | Les Mercuriades | 10 000 \$ |
| 2013-04-13 | CC Val-d'Or | Gala de l'entreprise | 3 500 \$ |
| 2013-04-13 | CCI Rimouski-Neigette | Gala Reconnaissance | 2 000 \$ |
| 2013-04-14 | CC Vallée de la Petite-Nation | 10e Gala Reconnaissance | 2 000 \$ |
| 2013-04-19 | CC Grand Joliette | Gala Excelsiors | 2 000 \$ |
| 2013-04-27 | CCI MRC de Maskinongé | Soirée des Sommets Desjardins | 3 500 \$ |
| 2012-12-07 | Association des Femmes Entrepreneures du Québec | Cahier spécial Femmes entrepreneurs | 500 \$ |
| 2013-05-09 | Association des fonderies (AFS) et du Centre de métallurgie du Québec | Symposium | 1 000 \$ |
| 2013-05-10 | CCI Bois-Francs-Érable | Panthéon de la Performance | 3 500 \$ |
| 2013-05-15 | CCI Thetford Mines | Gala Zénith | 2 000 \$ |
| 2013-05-23 | CC Lévis | Gala Les Pléiades | 3 500 \$ |
| 2013-05-24 | CCI Royal Roussillon | Panthéon de l'excellence | 2 000 \$ |
| 2013-05-29 | YWCA de Québec | 15e Gala-bénéfice Femmes de mérite | 6 000 \$ |
| 2013-06-04 | Dobson-Lagassé, centre d'entrepreneurship | Speedcoaching 2013 | 1 500 \$ |
| 2013-06-07 | CCI Thérèse-De Blainville (SOJET) | Gala Stellar | 2 000 \$ |
| 2013-09-18 au 2013-09-21 | Jeune Chambre de commerce internationale (JCI Canada) | Convention nationale | 1 000 \$ |
| 2013-10-30 | Union des CCI de Portneuf | Gala Valoris | 2 000 \$ |
| 2013-10-30 | CLD économique des Moulins | Gala 30e Reflet économique | 2 000 \$ |
| 2013-11-01 | CCI Shawinigan | Gala Distinction Desjardins | 3 500 \$ |
| 2013-11-02 | CCI Lac Saint-Jean | Gala des Lauréats 2013 | 3 720 \$ |
| 2013-11-08 | Société de développement Thérèse-de-Blainville (SOJET) (CLD) | Gala de la SOJET | 3 957 \$ |
| 2013-11-09 | CC-région de Matane | Gala de l'excellence | 2 000 \$ |
| 2013-11-09 | CC MRC Bonaventure (Baie-des-Chaleurs) | Gala Reconnaissance | 2 000 \$ |
| 2013-11-14 | CLD Côte-de-Beaupré | Gala Reconnaissance de la Côte-de-Beaupré | 2 000 \$ |
| 2013-11-16 | CCI Rouyn-Noranda | Gala Extra | 3 960 \$ |
| 2013-11-16 | CC MRC de Rivière-du-Loup | Gala des Prestiges | 2 000 \$ |
| 2013-11-23 | CC Haute-Gaspésie | Gala des Théodore (anc. Reconnaissance Desjardins) | 2 000 \$ |
| 2014-01-20 | Conseil québécois de la franchise (CQF) | Gala Maillon d'or | 3 000 \$ |
| 2014-01-29 | CC Charlevoix | Gala Charlevoix reconnaît | 2 000 \$ |
| 2014-02-21 | CCI Trois-Rivières | Gala Radisson | 3 500 \$ |
| 2014-03-22 | CCI Maniwaki | Gala de la PME | 2 000 \$ |
| 2014-03-26 | CC Laval | Gala Dunamis | 3 500 \$ |
| 2013-2014 | Réseau des femmes d'affaire du Québec | Gala prix Femmes d'affaires | 400 \$ |
| 2013-2014 | Association québécoise du transport et des routes | Congrès annuel <i>Vers une mobilité intégrée</i> | 369 \$ |
| 2013-2014 | Centre local de développement de la Ville de Saguenay | Dîner conférence dans le cadre du plan régional d'intervention en entreprise | 1 056 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce du Saguenay | Gala du mérite économique | 440 \$ |

Q-3 Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme : (suite)

| Date | Organisme | Événement | Montant |
|-----------|---|---|----------|
| 2013-2014 | Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean | Gala des Grands Prix Agroalimentaires | 290 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce et d'industrie de Québec | Fidéides 2014 : Gala des entrepreneurs | 390 \$ |
| 2013-2014 | Centre local de développement de la MRC de Coaticook | Concours Excel | 435 \$ |
| 2013-2014 | Centre local de développement de Montréal Nord | Salon Entrepreneurial - Pôle démarrage et le pôle Service aux entreprises. | 350 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce et d'industrie du Sud-Ouest de Montréal | Soirée Reconnaissance Unio 2013 | 109 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce de Gatineau | Gala des gens d'affaires | 380 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce du Pontiac | Gala du Prix d'excellence en affaires | 1 210 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce et d'industrie St-Jérôme | Gala Zénith 2013 | 350 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud | Gala Dominique-Rollin 2013 | 895 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce Haute-Yamaska et Région | Participation au 5e gala du mentorat 2013 | 500 \$ |
| 2013-2014 | Chambre de commerce et d'industrie de Drummond | 39e Semaine de l'industrie | 3 000 \$ |
| 2013-2014 | Compo Orléans | Parapost dans le cadre de la Table d'action à l'entrepreneuriat | 225 \$ |
| 2013-2014 | Compo Orléans | Parapost dans le cadre des Meilleures pratiques d'affaires | 1 725 \$ |
| 2013-2014 | Guy Griffiths inc | Grand Rendez-vous des créateurs d'excellence 2013 | 409 \$ |
| 2013-2014 | Publicité Méritas inc. | Grand Rendez-vous des créateurs d'excellence 2013 | 560 \$ |
| 2013-2014 | APCM | Tournée B2B : - découvrez les meilleures pratiques innovantes en matière de SEO - le Marketing interentreprise une question de survie pour la PME québécoise. | 1 653 \$ |
| 2013-2014 | Groupe entreprise en santé | Prix Distinction du Groupe entreprise en santé lors du rassemblement pour la santé et le mieux-être en entreprise | 5 000 \$ |

Liste des dépenses pour les communiqués de presse – Mission Finances et Économie

| Projet | But visé | Firme de publicité ou fournisseur | Mode d'octroi | Dépense 2013-2014 | Prévision 2014-2015 |
|---|--|-----------------------------------|-----------------|-------------------|---------------------|
| Diffusion des communiqués de presse (487) | Assurer une bonne diffusion des messages du ministre ou du Ministère | CNW | Contrat négocié | 10 408 \$ | 10 500 \$ |

Q-3 Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme : (suite)

Détails des diffusions

| Réseau ciblé | Nombre | Coût |
|--------------------------|---------------|-------------|
| Réseau du Québec - tous | 487 | 7 068 \$ |
| Réseau français - Canada | 3 | 1 080 \$ |
| Réseau anglais - Canada | 2 | 2 260 \$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événements;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.

DÉPENSES POUR 2013-2014 – Événements Économie

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|----------|----------------------|---|--|------------|
| 1. | 3 avril | Conférence de presse | Renouvellement des ententes avec le Centre interdisciplinaire de développement en cartographie des océans (CIDCO) ainsi qu'avec la Technopole Maritime du Québec (TMQ) et versement d'une aide financière à l'entreprise Logiciel PathAssistant inc (PathAssistant) | Services Québec Méga Scène Roland Thériault | 777,50\$ |
| 2. | 3 avril | Conférence de presse | Renouvellement de l'entente spécifique visant le soutien à l'innovation au sein des entreprises manufacturières et du secteur tertiaire | Services Québec Jocelyn Landry | 337,50\$ |
| 3. | 4 avril | Conférence de presse | Aide financière de 7 M\$ à AJW Technique afin de soutenir son implantation au Québec | DuoSon François Desaulniers MP Reproductions | 961,95\$ |
| 4. | 8 avril | Conférence de presse | Aide financière de 229 500 \$ à IRT Technologies pour la conception et la fabrication d'un convertisseur de fréquence haute capacité destiné au marché de la télécommunication par satellite | Espace Rive-Sud DuoSon François Desaulniers | 1 248,00\$ |
| 5. | 15 avril | Conférence de presse | Versement d'une contribution financière de 246 000 \$ à Usine Rotec Inc. pour l'optimisation de leurs procédés de fabrication | Duoson | 582,10\$ |
| 6. | 15 avril | Conférence de presse | Contribution financière de 50 000 \$ à Quinco pour l'acquisition de nouveaux équipements | Services Québec | 87,50\$ |
| 7. | 16 avril | Conférence de presse | Dépôt du rapport de la Table de diversification économique pour l'utilisation du fonds de 200 millions de dollars | Services Québec Auberge Godefroy Gilles Leroux | 1016,69\$ |
| 8. | 19 avril | Conférence de presse | Aide financière de 334 588 \$ à Enerlab 2000 pour trouver de nouvelles matières premières renouvelables pour assurer la fabrication de produits de polyuréthane | Hôtel Rive-Gauche | 1 293,47\$ |
| 9. | 22 avril | Conférence de presse | Annonce du rachat d'Alyotech Canada par Desjardins Capital de risque | CSPQ Gilles Roux | 566,50\$ |
| 10. | 24 avril | Conférence de presse | Dépôt du projet de loi créant la Banque de développement économique du Québec | Reprografics Guillaume D. Cyr | 800,00\$ |
| 11. | 3 mai | Conférence de presse | Présentation de la stratégie liée au Fonds de diversification économique de la MRC des Sources, doté d'une enveloppe de 50 millions de dollars, | Services Québec | 349,50\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|---------|----------------------|---|--|------------|
| 12. | 3 mai | Conférence de presse | Versement de 25 000 \$ à Gestion SOCPRA pour un projet d'accompagnement d'entreprises en matière de propriété intellectuelle contribution financière de 284 000 \$ à Groupe IXTROM pour un projet de vitrine technologique | Services Québec François Lafrance Audiovisuel Collins | 469,50\$ |
| 13. | 17 mai | Conférence de presse | Confirmation de l'appui du gouvernement du Québec à la stratégie de relance économique de la MRC de L'Assomption en réponse à la fermeture de l'usine de l'entreprise Electrolux | Son Énergie, Studio Robert Dupuis | 820,00\$ |
| 14. | 24 mai | Événement | Inauguration du tout premier lave-auto intelligent | Services Québec | 87,50\$ |
| 15. | 27 mai | Conférence de presse | Prêt de 7 M\$ à Produits alimentaires Viau pour la réalisation d'un projet d'agrandissement et d'acquisition d'équipements | DuoSon MP Reproductions | 1147,63\$ |
| 16. | 27 mai | Conférence de presse | Versement d'une aide financière de 523 730 \$ pour la création d'un Femmessor à Laval | DuoSon | 592,04\$ |
| 17. | 27 mai | Conférence de presse | Prêt de 395 000 \$ à Maikai Aventures pour la mise à niveau de ses infrastructures | Duoson | 348,13\$ |
| 18. | 3 juin | Conférence de presse | Versement d'une contribution financière non remboursable de 135 700 \$ à Studios GolemLabs pour la mise au point d'un logiciel de simulation | Services Québec | 87,50\$ |
| 19. | 3 juin | Conférence de presse | Aide financière non remboursable de 800 000 \$ à Solmax International pour la mise en œuvre d'un projet d'expansion évalué à 15 M\$ et qui inclut la création d'un nouveau centre de recherche | Lou-tec Groupe Séma Rémy Boily | 836,80\$ |
| 20. | 3 juin | Conférence de presse | Appui financier non remboursable de 10 M\$ à Ericsson Canada pour l'implantation d'un centre de technologies de l'information et de la communication à Vaudreuil-Dorion | Centre Mont-Royal CCR Solutions MP Reproductions | 5 558,69\$ |
| 21. | 5 juin | Conférence de presse | Versement d'une contribution financière de plus de 4,7 M\$ au Réseau québécois du crédit communautaire | Hôtel Québec | 347,00\$ |
| 22. | 10 juin | Conférence de presse | Aide financière non remboursable de 400 000 \$ à Les enceintes acoustiques Unisson pour la réalisation d'un nouveau type de scène extérieure mobile | Services Québec A2 Photographes Salle Vieux-Couvent | 775,00\$ |
| 23. | 13 juin | Conférence de presse | Annonce de la première phase de réalisation de la nouvelle usine de cogénération d'Innoventé qui a bénéficié auparavant d'un prêt de 5 M\$ d'IQ | CSPQ Alain Rodrigue | 1 080,23\$ |
| 24. | 20 juin | Conférence de presse | Investissement de 20 M\$ pour Énerkem sous la forme d'une prise de participation au capital-actions de l'entreprise permettant d'appuyer la stratégie de croissance de l'entreprise, ainsi que le début de la phase commerciale de déploiement à grande échelle de sa technologie au Québec et ailleurs dans le monde | Compo Orléans | 86,23\$ |
| 25. | 21 juin | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 120 000 \$ à Verbom pour la réalisation d'un projet d'investissement de près de 925 000 \$ en vue d'améliorer sa productivité | Services Québec | 87,50\$ |
| 26. | 21 juin | Conférence de presse | Attribution d'une aide financière non remboursable de 100 000 \$ à Papiers Couchés Atlantic pour la réalisation d'un projet d'investissement de plus de 1,5 M\$ | Services Québec | 87,50\$ |
| 27. | 21 juin | Conférence de presse | Versement d'une contribution financière non remboursable de 289 000 \$ à pplconnect pour mettre au point une solution novatrice de communication mobile, soit un téléphone intelligent virtuel | Conservatoire de musique d'art dramatique de Montréal Rémi Boily, MP Reproductions | 673,70\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|------------|----------------------|---|--|------------|
| 28. | 28 juin | Conférence de presse | Attribution d'un prêt de 17,8 M\$ à Tembec pour la poursuite des travaux de modernisation de l'usine de Témiscamingue | Acclaim Sound & Lightning | 2 663,58\$ |
| 29. | 4 juillet | Conférence de presse | Mise en œuvre du Fonds Cycle Capital III et contribution du gouvernement du Québec à hauteur de 50 M\$ | Reprografic | 47,20\$ |
| 30. | 18 juillet | Conférence de presse | Attribution d'une aide financière de 540 000 \$ à Les Serres du St-Laurent provenant du Fonds de diversification économique – MRC des Sources | Camp Musical d'Asbestos | 250,00\$ |
| 31. | 30 août | Conférence de presse | Confirmation du versement d'aides financières non remboursables totalisant 1,27 M\$ au TechnoCentre éolien et à Plaquettes de freins B&B, deux organisations membres du créneau d'excellence Éolien, issu de la démarche ACCORD | Trudel Sonorisation Poste | 500,25\$ |
| 32. | 30 août | Conférence de presse | Renouvellement de l'entente de 5 ans pour la mise en œuvre du créneau d'excellence Ressources, sciences et technologies marines dans les régions du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | Musée de la Gaspésie Trudel Sonorisation | 270,00\$ |
| 33. | 6 sept | Conférence de presse | Prêt sans intérêt de 5 M\$ à Danone pour la réalisation de son projet d'investissement de 40 M\$ | DuoSon MP Reproductions | 3 543,69\$ |
| 34. | 10 sept | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 1 M\$ à ADM Agri-Industrie pour l'acquisition de nouveaux équipements de production à Montréal | Centre de services partagés | 1 511,18\$ |
| 35. | 16 sept | Conférence de presse | Attribution d'un prêt de 5 M\$ à Marmen pour un projet d'agrandissement qui créera 100 emplois. Premier projet financé dans le cadre du Fonds de diversification économique du Centre-du-Québec et de la Mauricie | DuoSon Compo Orléans | 759,00\$ |
| 36. | 17 sept | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable et prêt sans intérêt totalisant 750 000 \$ au Groupe RCM pour former une nouvelle entité juridique afin de relancer l'entreprise | Duoson | 850,92\$ |
| 37. | 19 sept | Conférence de presse | Octroi d'une garantie de prêt de 406 000 \$ à Métatube pour permettre à l'entreprise d'assurer le transfert des actifs à un nouvel acquéreur et contribuer également à maintenir 90 emplois | LSM ambiocréateurs EPS | 780,95\$ |
| 38. | 20 sept | Conférence de presse | Attribution d'un appui financier remboursable de 3 M\$ à Produits Forestiers Lamco. Cet appui aidera l'entreprise dans la commercialisation de ses produits et contribuera au maintien de 43 emplois | TTI St-Félicien, Octave Musique, Reprografic | 523,92\$ |
| 39. | 23 sept | Conférence de presse | Prêt remboursable sans intérêt au montant de 1 250 000 \$ à Technicolor Canada pour l'implantation d'un studio d'effets spéciaux à Montréal sous la marque de commerce The Moving Picture Company | MP Reproductions DuoSon | 689,28\$ |
| 40. | 24 sept | Conférence de presse | Versement d'une contribution financière non remboursable de 50 000 \$ au Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec pour la réalisation du projet pilote Vision développement durable Centre-du-Québec | Reprografic Hôtel le Dauphin | 372,67\$ |
| 41. | 30 sept | Conférence de presse | Attribution d'une aide financière de 9,9 M\$ à Ubisoft pour aider l'entreprise à implanter, à Montréal, un pôle d'opérations de jeux en ligne et de consolider les infrastructures de son réseau mondial | MP Reproductions | 94,07\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|--------|---|--|---|-------------|
| 42. | 1 oct | Conférence de presse | Attribution d'une contribution financière non remboursable de 246 350 \$ à Quattrium, une entreprise spécialisée dans l'analyse de la gestuelle humaine, pour le développement d'une technologie servant à évaluer les lancers frappés des joueurs de hockey | Groupe SPL, Guillaume D, Cyr | 515,00\$ |
| 43. | 4 oct | Conférence de presse | Contribution de 1,5 M\$ à Jeux WB Montréal pour agrandir le studio de jeux vidéo de Montréal et doter ce dernier de nouveaux équipements informatiques | MP Reproductions Expertease | 3 193,45\$ |
| 44. | 4 oct | Conférence de presse | Versement d'aides financières totalisant plus de 2,7 M\$ à quatre entreprises de la région du Centre-du-Québec : la Corporation de promotion et de développement de Bécancour, la Fromagerie L'Ancêtre, Oriens Technologies et Thermoforme d'Amérique, Plus de 60 nouveaux emplois seront créés dans la région, alors que près de 140 autres seront consolidés | Auberge Godefroy, Gilles Leroux Reprografic | 683,00\$ |
| 45. | 7 oct | Conférence de presse | Attribution à Kargo d'une aide financière remboursable de 300 000 \$ donnant le coup d'envoi à un projet novateur de production de véhicules électriques | Visuel Son et lumière | 325,00\$ |
| 46. | 7 oct | Lancement d'une politique Conférence de presse | Lancement et présentation de la Politique économique Priorité Emploi devant 280 représentants économiques et 20 représentants des médias | Société du Palais des congrès de Montréal AVW-Telav solutions audiovisuelles Capital Traiteur Montréal inc. Location Gervais 1985 inc. | 46 750 \$ |
| 47. | 8 oct | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 250 000 \$ à XperSea Solutions Inc. pour optimiser l'appareil de comptage XperCount qui permet le dénombrement et la caractérisation de microorganismes aquatiques | CSPQ | 130,00\$ |
| 48. | 10 oct | Événement | Rencontre présidents tables d'action en entrepreneuriat | Le Bonne Entente, Hotel contemporain | 8 372,00 \$ |
| 49. | 10 oct | Conférence de presse | Dépôt de la Politique industrielle québécoise 2013-2017, Cette politique s'inscrit dans le cadre de la Politique économique Priorité emploi, Avec cette politique, le gouvernement investira plus de 1 G\$ dans l'industrie manufacturière | CSPQ Denis Chalifour DuoSon Vaisloc | 5 000,00\$ |
| 50. | 11 oct | Conférence de presse | Prêt de 12,5 M\$ à Neptune Technologies & Bioressources pour la relance de son usine de Sherbrooke | Audiovisuel Collins Reprografic | 829,50\$ |
| 51. | 15 oct | Conférence de presse | Prêt de 600 000 \$ à Automacad pour permettre le développement de nouveaux produits à forte valeur ajoutée, notamment une ligne de moulage et de démoulage et un système de coloration robotisé pour l'industrie du béton | DuoSon | 1 241,53\$ |
| 52. | 15 oct | Conférence de presse | 2,1 M\$ au Centre technologique et industriel du Haut-Richelieu afin que soit construit un troisième bâtiment pour les entreprises en démarrage ou en essaimage dans les secteurs manufacturier et aéronautique | DuoSon | 1 182,62\$ |
| 53. | 15 oct | Conférence de presse | Appui financier non remboursable de 400 000 \$ à IMAC Automatisation afin d'appuyer la réalisation d'un projet d'investissement de plus de 1,4 M\$ qui consolidera 43 emplois de haut niveau, Ce projet vise à terminer le développement d'une machine de moulage sous-pression à haute cadence pour de petites pièces en aluminium | DuoSon | 1 226,03\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|--------|----------------------|--|---|------------|
| 54. | 16 oct | Conférence de presse | Attribution, dans le cadre du Fonds de diversification économique des régions du Centre-du-Québec et de la Mauricie, de prêts totalisant 830 536 \$ à trois entreprises manufacturières, soit ADF Diesel Saint-Stanislas inc, (650 000 \$), Rosaire Tessier et Fils inc, (110 000 \$) et Service Mécanique Industrielle (70 536 \$) pour leurs projets d'expansion et de modernisation | DuoSon Daniel Jalbert | 1 098,5\$ |
| 55. | 16 oct | Conférence de presse | Prêts à deux entreprises manufacturières, soit 79 600 \$ à Les Entreprises Duckbill inc, (commercialisation un nouveau ceinturon ergonomique), pour un projet totalisant 436 000 \$, et 110 270 \$ à Pluritag inc, (l'amélioration de la traçabilité agroalimentaire), pour un projet de 329 000 \$ | Castel des Prés | 204,00\$ |
| 56. | 17 oct | Conférence de presse | Aide financière de 50 000 \$ à Stagem pour permettre la réalisation d'un projet évalué à 100 000 \$ qui vise à optimiser les performances de la chaîne de fabrication de composants de palettes de bois | Octave Musique | 415,00\$ |
| 57. | 18 oct | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 3 M\$ à Bridgestone pour la réalisation d'un plan d'investissement de 38,4 M\$ visant à accroître la productivité des installations de son usine de Joliette | Duoson | 962,95\$ |
| 58. | 18 oct | Conférence de presse | Prêt de 1 M\$ pour un important projet d'expansion de 7,5 M\$ à J.M. Champeau inc. de dollars visant à accroître sa capacité de production | Audiovisuel Collins | 462,00\$ |
| 59. | 18 oct | Conférence de presse | Prêt de 650 000 \$ et garantie de prêt de 250 000 \$ à Champoux Machineries pour permettre le transfert de propriété et l'acquisition de la totalité des actions restantes par les deux actionnaires minoritaires | Promospect | 155,00\$ |
| 60. | 18 oct | Conférence de presse | Aide financière non remboursable de 100 000 \$ à Usinatech pour la réalisation d'un projet d'investissement de 988 600 \$ qui permettra la création de 20 emplois et la consolidation de 235 autres | Audiovisuel Collins Services Québec | 261,50\$ |
| 61. | 18 oct | Conférence de presse | Aide financière de 400 000 \$ à Lauzon Planchers de bois franc exclusifs pour le développement et la commercialisation d'un nouveau produit de finition pour les planchers de bois franc | ProSon Services Québec | 847,50\$ |
| 62. | 21 oct | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 400 000 \$ à Laboratoire M2 pour mettre en place une équipe de recherche et développement axée sur la croissance d'une plateforme de désinfection à base d'ingrédients actifs naturels | Audiovisuel Collins Services Québec | 524,50\$ |
| 63. | 21 oct | Conférence de presse | Subvention de 1,1 M\$ à Laiterie Chalifoux pour un projet de modernisation qui permettra à l'entreprise d'agrandir son usine et de se doter d'équipements de production modernes | Steph Musik | 125,00\$ |
| 64. | 22 oct | Conférence de presse | Implantation de trois organismes de soutien à l'entrepreneuriat féminin <i>Femmissor</i> dans les régions de la Chaudière-Appalaches, de Lanaudière et des Laurentides | Guillaume Cyr CSPQ Château Laurier Québec | 1 142,76\$ |
| 65. | 24 oct | Conférence de presse | Prêt de 800 000 \$ à Kinova pour le développement des marchés américain et européen, notamment en ce qui a trait à un nouveau produit de robotique | DuoSon | 816,63\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|--------|----------------------|---|--------------------------------------|------------|
| 66. | 24 oct | Événement | Lancement du portrait de l'utilisation des technologies de l'information et des communications dans l'industrie de la mode et du vêtement au Québec, La ministre a aussi rendu public le nom des 15 entreprises du secteur qui participent à la mesure PME 2,0 | Centre Phi | 1 712,00\$ |
| 67. | 28 oct | Conférence de presse | Aide financière non remboursable de 100 000 \$ à Inter-Cel Radio Mobile Inc. pour la commercialisation d'une solution informatique novatrice destinée aux véhicules des policiers canadiens | Le Diplomate Audiovisuel | 649,15\$ |
| 68. | 28 oct | Conférence de presse | Aide financière de 19 M\$ à Pratt & Whitney Canada pour la modernisation des installations de son usine de Longueuil | MP Reproductions | 59,70\$ |
| 69. | 28 oct | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 377 454 \$ au Pôle d'excellence québécois en transport terrestre pour mettre au point un prototype de luminaire extérieur intelligent | L,A,P,S, | 442,39\$ |
| 70. | 29 oct | Conférence de presse | Attribution d'une contribution financière non remboursable de 400 000 \$ à l'entreprise Handyem pour un projet d'investissement de 1 M\$ ayant trait à la conception d'une deuxième version de son appareil optique HPC-100, Versement de 148 000 \$ à l'entreprise UNGAVA Technologies pour un projet évalué à plus de 850 000 \$ visant à concevoir et à mettre en marché un nouvel appareil d'inspection non destructive | CSPQ | 115,00\$ |
| 71. | 1 nov | Conférence de presse | Subventions s'élevant à près de 1 M\$ à Matelas René (242 411 \$), Milkomax, solutions laitières (389 560 \$) et Rovibec (354 581 \$), pour la réalisation de leurs projets d'innovation technologique | Duoson | 414,55\$ |
| 72. | 4 nov | Conférence de presse | Subvention de 1,2 M\$ au Centre d'entrepreneuriat Shawinigan (CES) pour mettre en place une station du numérique dont la mission sera d'offrir un environnement propice à l'innovation et à la création de jeux mobiles et sociaux | Corporation culturelle de Shawinigan | 95,50\$ |
| 73. | 4 nov | Conférence de presse | Subvention de 103 018 \$ ainsi qu'une subvention de 50 000 \$ pour deux organismes du Bas St-Laurent, soit l'Association des producteurs de tourbe horticole du Québec et le Groupe Lebel | Les productions Giard | 156,46\$ |
| 74. | 11 nov | Conférence de presse | Entente de partenariat avec RER Hydro pour confirmer une contribution financière maximale de 85 millions de dollars sous forme d'équité et de prêts | Reprografic Spectech | 1 524,48\$ |
| 75. | 15 nov | Conférence de presse | Subvention de 127 046 \$ à Ortho Duro afin de compléter la mise au point d'une technologie novatrice pour le moulage et la fabrication d'orthèses plantaires à partir d'une station automatisée | Duoson | 584,56\$ |
| 76. | 18 nov | Conférence de presse | Prêt de 225 000 \$ accordé à Automation Mauricie dans le cadre du Fonds de diversification économique des régions du Centre-du-Québec et de la Mauricie, contribuera à la réalisation d'un projet d'optimisation des procédés évalué à près de 1,2 M\$ qui créera 30 nouveaux emplois de qualité | Duoson | 723,23\$ |
| 77. | 25 nov | Conférence de presse | Subvention de 52 000 \$ à la Société de la Vallée de l'aluminium pour le projet Export-Équipementier | Hôtel le Montagnais | 239,69\$ |
| 78. | 29 nov | Conférence de presse | Subvention de 600 000 \$ à Nordia Inc. pour l'implantation à Saguenay, d'un centre de services à la clientèle | Services Québec | 347\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|-----|--------|----------------------|---|---------------------------------|------------|
| 79. | 2 dec | Conférence de presse | Aide financière remboursable de 5,5 M\$ pour Les Aliments O'Sole Mio afin d'appuyer la réalisation d'un projet d'expansion | MP Reproductions DuoSon | 3 228,16\$ |
| 80. | 2 dec | Évènement | Conférence sur l'importance de l'aérospatiale au Québec lors du Forum Innovation aérospatiale (Aéro Montréal) | MP Reproductions | 68,15\$ |
| 81. | 2 dec | Conférence de presse | Aide financière non remboursable de 90 000 \$ à Meglab électronique inc. pour la réalisation d'un projet visant à mettre en œuvre le plan de commercialisation d'un nouveau produit pour les mines souterraines | Visuart | 58,99\$ |
| 82. | 2 dec | Conférence de presse | Aide financière de 975 000 \$ à la firme d'architectes St-Gelais Montminy + Associés Architectes (STGM) pour le déménagement de ses bureaux dans un édifice LEED. Ce projet, évalué à 2 775 000 \$, inclut l'acquisition du terrain et la construction d'un immeuble de 10 000 pieds carrés. | Groupe SPL | 210,20\$ |
| 83. | 2 dec | Conférence de presse | Prêt de 242 500 \$ à Biexo pour un projet d'expansion | Duuson | 1 000,00\$ |
| 84. | 7 dec | Conférence de presse | Prêt de 1,2 M\$ d'investissement Québec à Solugaz pour un important projet d'expansion | Domaine Foget Reprografic | 470,40\$ |
| 85. | 12 dec | Conférence de presse | Renouvellement de l'entente de mise en œuvre de la stratégie et du plan d'action du créneau d'excellence bioalimentaire TransformAction de la Montérégie pour les années 2013 à 2018 | Auberge Harris | 287,44\$ |
| 86. | 12 dec | Conférence de presse | Aide financière de près de 6,5 M\$ à CAD Industries Ferroviaires pour l'entretien, la remise à neuf et la conception de locomotives et de voitures ferroviaires | Audiovisuel MP Reproductions | 3 885,63\$ |
| 87. | 16 dec | Conférence de presse | Subvention de 321 600 \$ à Biomod Concepts pour la conception et la mise en marché d'une technologie novatrice en traitement dermatologique | Duuson | 803,68\$ |
| 88. | 17 dec | Conférence de presse | Attribution, dans le cadre du Fonds de diversification économique de la MRC des Sources, d'aides financières totalisant 567 585 \$ à cinq entreprises pour leurs projets d'investissement dans les secteurs manufacturier et tertiaire moteur de la région de l'Estrie : Aménagements Natur'Eau-Lac inc., Les Produits Groll inc., Systèmes d'emballages Solutech inc., VR2 Distribution et Écovie Canada Ltée. | Camps Musical d'Asbestos | 448,88\$ |
| 89. | 18 dec | Conférence de presse | Attribution d'une aide financière de 15 M\$ à Kruger Biomatériaux pour notamment l'implantation d'une usine de démonstration de production de filaments de cellulose | Duuson | 2 100,00\$ |
| 90. | 17 jan | Conférence de presse | Attribution d'un soutien financier totalisant plus de 50 M\$ au Groupe ALDO afin d'appuyer un projet pour la transformation des infrastructures technologiques de façon à prendre le virage numérique | AVW Telav MP Reproductions | 1 743,15\$ |
| 91. | 21 jan | Conférence de presse | Attribution de subventions totalisant 158 560 \$, soit 35 000 \$ à la Société de développement du Témiscamingue (SDT) pour l'organisation d'un forum économique et 123 560 \$ à la Ferme Martin et Julien Forget pour une nouvelle chaîne de production | Restaurant La Bannick | 89,11\$ |
| 92. | 22 jan | Conférence de presse | Contribution financière non remboursable de 510 000 \$ à Ubisoft pour permettre au studio de Québec de se doter d'une infrastructure à la fine pointe de la technologie | MP Reproductions | 68,80\$ |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|------|--------|----------------------|---|--|--|
| 93. | 28 jan | Conférence de presse | Prêt de 400 000 \$ à Geo-Plus, une entreprise spécialisée dans la conception de systèmes informatiques destinés à l'arpentage et au génie civil, pour l'aider à élargir son offre sur les marchés hors Québec | Duoson | 811,68\$ |
| 94. | 31 jan | Conférence de presse | Appui de 350 M\$ à Ciment McInnis (investissement en capital-actions de 100 M\$ et un prêt pouvant atteindre 250 M\$) pour l'implantation d'une usine | Tangram Reprografic | 641,61\$ |
| 95. | 3 fév | Conférence de presse | Attribution d'un prêt de 840 000 \$ à l'entreprise Les Serres du St-Laurent pour un projet de modernisation (Fonds de diversification) | Novel | 526,72\$ |
| 96. | 3 fév | Conférence de presse | Subvention de 102 558 \$ à Demtec pour la conception et la mise en marché d'une maison modulaire nouveau genre (Fonds de diversification) | Promospect MP Reproductions | 176,00\$ |
| 97. | 4 fév | Conférence de presse | Prêt sans intérêt de 382 500 \$ à EPP Métal pour la modernisation de ses installations (Fonds de diversification) | Gérald Musique | 552,61\$ |
| 98. | 4 fév | Conférence de presse | Subventions totalisant près de 275 000 \$ à Fils Putorti inc, une filature dont les produits sont destinés à un usage industriel et artisanal, et à Kongsberg inc., une entreprise spécialisée dans la fabrication de produits électroniques et électromécaniques pour l'industrie des transports | Duoson | 705,35\$ |
| 99. | 4 fév | Conférence de presse | Attribution d'un prêt de 400 000 \$ d'Investissement Québec et d'une aide financière de 200 000 \$ du MFEQ à Transfobec Mauricie pour l'acquisition d'équipements spécialisés visant à diversifier sa gamme de produits à forte valeur ajoutée | Duoson | 705,35\$ |
| 100. | 6 fév | Conférence de presse | Aides financières totalisant 2,25 M\$ à deux entreprises de Drummondville, soit Technologies HumanWare et Les Planchers Mercier, ces contributions financières visent à concrétiser des projets évalués à plus de 8,7 M\$ (Fonds de diversification) | Drummond Musique | 90,23\$ |
| 101. | 6 fév | Conférence de presse | Prêt de 5 M\$ à AddÉnergie pour l'implantation d'une usine d'assemblage de bornes de recharge pour véhicules électriques | Corporation culturelle de Shawinigan Reprografic | 450,00\$ |
| 102. | 7 fév | Conférence de presse | Prêts totalisant 620 000 \$ à Les Boiseries Leblanc pour un projet visant l'automatisation de sa production (une partie vient du Fonds de diversification) | Novel | 98,98\$ |
| 103. | 7 fév | Conférence de presse | Subvention de 230 000 \$ à Papier Kingsey Falls pour un projet de modernisation (Fonds de diversification) | Euphonie Sonorisation | 828,99\$ |
| 104. | 13 fév | Conférence de presse | Conclusion d'une entente entre Ressources Québec (RQ), Pétrolia, Corridor Resources et Maurel & Prom, ainsi que d'une entente de principe entre RQ et Junex pour la réalisation, dès l'été 2014, de programmes d'exploration qui auront pour but de confirmer le potentiel pétrolier de l'île d'Anticosti | AVW Telav Fonderie Darling Location Gervais | 20 978\$ |
| 105. | 14 fév | Conférence de presse | Aide financière de 18,2 M\$ à l'Institut de cardiologie de Montréal pour le programme ARTERIA, qui permettra la personnalisation de diagnostics et de thérapies cardiovasculaires, dans le cadre du Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé | MP Reproductions | 90,50\$ |
| 106. | 14 fév | Conférence de presse | Une aide totalisant 62,5 M\$, pour des investissements de plus de 140 M\$, sera versée dans le cadre de six projets de recherche dans le cadre du Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé | MP Reproductions | ** Les coûts sont sur la même facture que ICM-Roche (annonce précédente, donc ils ne figurent pas ici) |

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

| | Date | Type d'événement | But visé | Fournisseur | Coûts |
|------|--------|----------------------|--|--|------------|
| 107. | 24 fév | Conférence de presse | Appel de candidatures pour la sélection, à travers le Québec, de 300 PME performantes, soit 100 gazelles (entreprises à forte croissance) et 200 entreprises prometteuses susceptibles de devenir des gazelles, Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la Politique industrielle québécoise 2013-2017 | Freeman Location Gervais Caisse de dépôt MP Reproductions | 6 328,22\$ |
| 108. | 24 fév | Conférence de presse | Aide financière de 300 000 \$ au Centre de santé et de services sociaux - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS), pour le développement du créneau ACCORD Vieillesse et autonomie | Audiovisuel Collins | 422,69\$ |
| 109. | 24 fév | Conférence de presse | Subvention de 550 000 \$ à la Société de développement économique de Drummondville (SDED) – CLD Drummond pour la construction d'un troisième incubateur industriel (Fonds de diversification) | DGM sonorisation | 552,61\$ |
| 110. | 24 fév | Conférence de presse | Prêt de 10 M\$ au Groupe AMT par l'entremise d'Investissement Québec pour la réalisation d'un projet d'investissement | Reprografic Les productions Giard | 1 179,42\$ |
| 111. | 27 fév | Conférence de presse | Soutien financier totalisant 13 M\$ à Teledyne DALSA afin d'appuyer la réalisation d'un projet d'investissement | Duuson | 888,33\$ |
| 112. | 27 fév | Conférence de presse | Aide financière de 400 000 \$ à Rackam, Cascades et l'Université de Sherbrooke pour la réalisation d'un projet de démonstration de centrales thermoélectriques | Audiovisuel Collins | 432,19\$ |
| 113. | 2 mars | Conférence de presse | Prêt sans intérêt de 2,25 M\$, provenant du Fonds de diversification économique de la MRC des Sources, à Alliance Magnésium pour la construction d'une usine pilote | Camp musical d'Asbestos | 580,00\$ |
| 114. | 3 mars | Conférence de presse | Aide financière de 10 M\$ à Orbite Aluminae pour compléter la réalisation de son projet d'usine d'alumine de haute pureté | Méga Scène | 904,52\$ |
| 115. | 3 mars | Conférence de presse | Subvention de 250 000 \$ à la Société de développement de la Gorge de Coaticook pour un projet qui consiste à mettre en place un parcours nocturne multimédia et immersif dans le Parc de la Gorge-de-Coaticook | C, Tremblay Électronique | 132,22\$ |
| 116. | 3 mars | Conférence de presse | Subvention de 78 048 \$ à Termaco pour la création d'un système intégré permettant l'entreposage et la recharge de batteries industrielles | Duuson | 875,11\$ |

L'ensemble des mandats ont été octroyés de gré à gré.

Q-4 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : (suite)

DÉPENSES POUR 2013-2014 – Événements Finances

| | Type d'événement | But visé | Coûts | Fournisseur | Soumission |
|----|--|--|---|--|--|
| 1. | Conférence de presse | Philanthropie culturelle (11/06/2013) | 558,00 \$ 250,00 \$ | CSPQ (sonorisation) Guillaume D. Cyr, photographe | Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré |
| 2. | Rencontre du ministre des Finances et de l'Économie avec ses homologues des autres provinces | Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières (22/09/2013) | 3 550,00 \$ 3 495,56 \$ 5 381,16 \$ | America interprétation AVW- TELAV (sonorisation,) Hôtel Château Laurier (buffets + salles) | Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré |
| 3. | Conférence de presse | Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne (13/10/2013) | 1 406,13 \$ 885,00 \$ 335,00 \$ | Intercontinental Montréal (banquet) Intercontinental (salle) PSAV (sonorisation) | Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré |
| 4. | Conférence de presse | Point sur la situation des finances publiques du Québec (28/11/2013) | — | Assemblée nationale | Gratuit |
| 5. | Activité de presse | Huis clos du budget 2014-2015 (20/02/14) | 77 855,00 \$ 43 309,47 \$ 24 791,00 \$ 2 769,00 \$ | Centre des congrès Capital HRS (traiteur) Freeman (sonorisation, éclairage et projection) Bruno Tessier (cloisons) | Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré Contrat de gré à gré |
| 6. | Conférence de presse | Usine Alcoa (25/02/2014) | 2 438,88 \$ | CSPQ (sonorisation) | Contrat de gré à gré |

L'ensemble des mandats ont été octroyés de gré à gré.

Q-5 La liste des dépenses en formation de communication :

Organisés par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisés par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) le nom des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

ORGANISÉS PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME :

Aucune somme n'a été dépensée en 2013-2014 en matière de formation de communication organisée par le ministère ou l'organisme.

ORGANISÉS PAR UNE FIRME EXTERNE :

| Dépenses | | Total |
|--|--|----------|
| Centre Microbur | Développement et maintien des compétences – communication - Perfectionnement en français écrit | 3 340 \$ |
| CAMIQ Inc. | Développement et maintien des compétences – communication | 6 165 \$ |
| Centre de services partagés du Québec (CSPQ) | Développement et maintien des compétences – communication - Perfectionnement en français écrit | 395 \$ |
| Accent formation | Développement et maintien des compétences – communication - Perfectionnement en français écrit | 900 \$ |
| Acti-Com | Développement et maintien des compétences – communication - Perfectionnement en français écrit | 4 950 \$ |
| Académie Compufinder | Développement et maintien des compétences – communication | 958 \$ |
| Versalys | Développement et maintien des compétences – communication | 395 \$ |
| Manuri Formation inc. | Développement et maintien des compétences – communication | 383 \$ |
| Réseau des femmes en environnement | Développement et maintien des compétences – communication | 185 \$ |
| Cégep François-Xavier-Garneau | Développement et maintien des compétences – communication - Perfectionnement en français écrit | 150 \$ |
| Aktif comptable professionnel agréé inc. | Développement et maintien des compétences – communication | 250 \$ |

Q-6 La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

Aucune somme n'a été dépensée pour l'exercice financier 2013-2014 en matière de formation de communication organisée par le Ministère pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés.

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|--|--|-----------------|-----------------------------|
| 014 | Alia conseil inc. | Services de consultant - Optimisation des processus | 5 570 \$ | 5 570 \$ |
| 113 | Alia conseil inc. | Services de consultant – Collecte d'informations | 13 000 \$ | 9 993 \$ |
| 123 | Anglocom inc. | Services de traduction | 2 817 \$ | 2 817 \$ |
| 027 | Approches stratégiques Viision inc. | Services relatifs à l'évaluation des systèmes d'information actuels dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 24 500 \$ | 24 500 \$ |
| 034 | Approches stratégiques Viision inc. | Services relatifs à l'évaluation des systèmes d'information actuels dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 21 250 \$ | 14 584 \$ |
| 083 | Association pour le développement de la recherche et de l'innovation du Québec (ADRIQ) | Services aux entreprises - Séminaire Est de Montréal | 3 500 \$ | 3 500 \$ |
| 028 | Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux | Services de consultant dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 24 500 \$ | 24 320 \$ |
| 110 | Associés capital Smart Cleantech inc. | Services de formation aux entreprises – Financement par capital de risque | 3 000 \$ | 2 168 \$ |
| 076 | Axium inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires | 1 300 \$ | 1 026 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|---|--|-----------------|-----------------------------|
| 108 | Axxio inc. | Services de support – Tableau de bord de gestion | 1 800 \$ | 1 800 \$ |
| 051 | Battistini, Bruno | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé - Membre du comité d'évaluation scientifique | 4 110 \$ | 4 103 \$ |
| 018 | Bell Canada | Services de support – Déploiement informatique | 13 125 \$ | 4 813 \$ |
| 048 | Bellido, François | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 4 000 \$ | 4 000 \$ |
| 030 | Breton, Madeleine | Services de consultant dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 24 500 \$ | 19 282 \$ |
| 093 | CDR Groupe-Conseil inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires | 1 278 \$ | 1 112 \$ |
| 095 | CDR Groupe-Conseil inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Laurentides | 1 275 \$ | 1 249 \$ |
| 116 | CDR Groupe-Conseil inc. | Services de consultant - Simulation en ligne d'une entreprise manufacturière | 10 000 \$ | 7 514 \$ |
| 117 | Centre de productique intégrée du Québec inc. | Services de support - Systèmes intégrés de gestion | 13 000 \$ | 13 000 \$ |
| 101 | Centre info entrepreneurs | Services de consultant - Recherche documentaire | 7 800 \$ | 7 800 \$ |
| 107 | Centre info entrepreneurs | Travaux concernant le système d'information stratégique (SIS) | 13 000 \$ | 12 766 \$ |
| 031 | Centre interuniversitaire de recherche en analyse des organisations (CIRANO) | Services de consultant dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 23 625 \$ | 23 625 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|--|---|-----------------|-----------------------------|
| 120 | Cloutier, Patrick | Services informatiques – Développement d'un modèle informatique de simulation | 7 000 \$ | 7 000 \$ |
| 061 | Cloutier, Richard | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 1 212 \$ | 1 204 \$ |
| 104 | Conférence régionale des élus de la Baie-James (CRÉ) | Services de formation aux entreprises - Nord du Québec | 15 000 \$ | 8 511 \$ |
| 044 | Conseillers en management Marcon inc. | Services relatifs à la production d'un répertoire des ressources québécoises en véhicules électriques | 24 500 \$ | 0 \$ |
| 089 | Consultation Contacts Monde inc. | Services de formation - Meilleures pratiques d'affaires - Côte-Nord | 3 800 \$ | 2 921 \$ |
| 092 | Convergence, Coopérative d'expertes-conseils | Services de consultant - Mise en place d'un FEMMESSOR | 11 206 \$ | 11 206 \$ |
| 041 | CPCS Transcom Limited | Services relatifs à des travaux sur les pôles logistiques au Québec | 5 400 \$ | 5 400 \$ |
| 022 | De Rico, Hurtubise & associés inc. | Services juridiques | 1 893 \$ | 1 893 \$ |
| 086 | Del Degan, Massé et associés inc. | Services de formation aux entreprises - Abitibi-Témiscamingue | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| 082 | Deloitte S.E.N.C.R.L. | Services relatifs à la réalisation d'une analyse fiscale | 8 500 \$ | 8 500 \$ |
| 008 | Deveault, Renée | Services d'infirmière | 10 800 \$ | 9 000 \$ |
| 047 | Dillard, Sylvie | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Présidence du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 7 999 \$ | 7 999 \$ |
| 001 | Edgar inc. | Services de traduction | 4 222 \$ | 4 222 \$ |
| 043 | Edgar inc. | Services de traduction | 1 316 \$ | 1 316 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|---|--|-----------------|-----------------------------|
| 067 | Eeckhoudt, Jean-Marie (JME Design Industriel) | Services de consultant relatif au crédit d'impôt pour le design de produits fabriqués industriellement | 1 000 \$ | 369 \$ |
| 090 | En mode solutions inc. | Services relatifs à une étude - Faisabilité d'un projet | 12 000 \$ | 9 231 \$ |
| 105 | Fly Conseils inc. | Services de formation aux entreprises - Marketing Web | 15 375 \$ | 15 375 \$ |
| 062 | Fortin, David | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 3 750 \$ | 2 750 \$ |
| 103 | Fujitsu Conseil [Canada] inc. | Services de support - Informatique | 9 800 \$ | 9 800 \$ |
| 109 | Gestion Académac inc. | Services de support – Simulation en ligne | 8 000 \$ | 6 050 \$ |
| 016 | Gestion de collections informatisées inc. (GCI) | Services de consultant - Gestion intégrée des documents | 4 500 \$ | 4 500 \$ |
| 115 | Graphissimo | Services infographiques pour formation aux entreprises «Marketing Web, de la stratégie aux résultats» | 2 880 \$ | 2 880 \$ |
| 097 | Grisvert inc. | Services de consultant - Développement et diversification pour les entrepreneurs | 13 000 \$ | 13 000 \$ |
| 021 | Groupe CMI inc. | Services de support – Gestion d'un projet informatique | 9 500 \$ | 0 \$ |
| 102 | Groupe entreprises en santé | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Montréal et Québec | 1 800 \$ | 1 695 \$ |
| 053 | Groupe Kompas inspiration inc. | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 3 750 \$ | 3 750 \$ |
| 091 | Groupe Mission inc. | Services de consultant Planification stratégique - Créneau d'excellence | 2 520 \$ | 2 520 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|--|--|-----------------|-----------------------------|
| 055 | Hasel Hi Consulting | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 3 000 \$ | 3 000 \$ |
| 024 | Infras Information recherche et analyse de la société inc. | Services relatifs à la réalisation d'une étude | 3 250 \$ | 3 250 \$ |
| 074 | Institut de développement de produits | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires – Saguenay– Lac-Saint-Jean | 1 600 \$ | 1 551 \$ |
| 019 | Insum Solutions inc. | Services de support - Téléphonie (APEX) | 3 000 \$ | 0 \$ |
| 069 | Jean-Pierre Dubé conseil inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires – Bas St-Laurent | 1 400 \$ | 1 400 \$ |
| 058 | JLS Pharma Consulting Limited | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 4 000 \$ | 4 000 \$ |
| 032 | Labacher, Lukas | Services relatifs à la réalisation des travaux de recherche du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 5 000 \$ | 2 100 \$ |
| 114 | Lacroix Groupe Conseil inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques de gouvernance | 3 600 \$ | 3 600 \$ |
| 094 | Laurentides économique | Services de consultant – Plan d'action en entrepreneuriat des Laurentides | 5 381 \$ | 5 381 \$ |
| 005 | Léger Marketing inc. | Services relatifs à la réalisation d'une étude | 8 000 \$ | 8 000 \$ |
| 023 | Léger Marketing Inc. | Services relatifs à la réalisation d'une étude | 15 900 \$ | 15 900 \$ |
| 098 | Lehoux, Karina | Services relatifs au Gala du Grand Rendez-vous des Créneaux d'excellence | 1 120 \$ | 1 120 \$ |
| 038 | Libéo inc. | Services relatifs à l'analyse de la refonte du site extranet | 24 690 \$ | 12 345 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|--|---|-----------------|-----------------------------|
| 057 | Limoges, Camille | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 4 000 \$ | 4 000 \$ |
| 064 | Limoges, Camille | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Présidence du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 14 250 \$ | 0 \$ |
| 075 | Mallette, S.E.N.C.R.L. | Services d'analyse financière | 7 500 \$ | 7 500 \$ |
| 077 | Marc Chartrand Conseil MCC inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires | 2 900 \$ | 2 705 \$ |
| 112 | Marc Chartrand Conseil MCC inc. | Services de support - Simulation en ligne | 10 000 \$ | 7 990 \$ |
| 039 | Marie-Soleil Tremblay, CPA, PH.D. inc. | Services de consultant - Normes comptables du secteur public | 8 250 \$ | 8 250 \$ |
| 072 | Marketing Six Continents inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Bas St-Laurent | 1 325 \$ | 1 231 \$ |
| 073 | Marketing Six Continents inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Saguenay Lac-Saint-Jean | 3 000 \$ | 2 741 \$ |
| 087 | Marketing Six Continents inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Rouyn-Noranda | 2 200 \$ | 1 878 \$ |
| 088 | Marketing Six Continents inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Côte-Nord | 5 200 \$ | 4 273 \$ |
| 106 | Marketing Six Continents inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - Chaînes de détails | 5 280 \$ | 5 280 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|---|---|-----------------|-----------------------------|
| 122 | Marketing Six Continents inc. | Services de formation aux entreprises- Meilleures pratiques d'affaires – Nord-du-Québec | 2 500 \$ | 2 085 \$ |
| 003 | Mcgain, Alison | Services de traduction | 4 900 \$ | 3 102 \$ |
| 111 | Mercadex International inc. | Services de formation aux entreprises - Plans d'affaires à l'international pour les PME | 7 850 \$ | 7 850 \$ |
| 059 | Michaud, Pierre-Carl | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 1 000 \$ | 1 000 \$ |
| 121 | Momentum rd | Services de support - Simulation en entreprise | 9 375 \$ | 9 375 \$ |
| 046 | MRCL inc. | Services relatifs au Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé – (Direction du comité d'évaluation scientifique) | 14 250 \$ | 14 250 \$ |
| 065 | MRCL inc. | Services relatifs au Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé – (Présidence du comité d'évaluation scientifique) | 14 250 \$ | 0 \$ |
| 080 | Naud et Associés Conseillers en Management inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires – Capitale-Nationale | 1 300 \$ | 0 \$ |
| 099 | O ² WebSolutions inc. | Services relatifs à des travaux dans le cadre des créneaux d'excellence | 1 190 \$ | 1 190 \$ |
| 033 | Or, Zeynep (France) | Services de consultant dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients | 6 850 \$ | 3 425 \$ |
| 063 | Pariseau, Jean-François | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 4 000 \$ | 4 000 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|--|--|-----------------|-----------------------------|
| 015 | Parvu, Allan (Traduction AP) | Services de traduction | 1 198 \$ | 1 198 \$ |
| 040 | Pricewaterhousecoopers inc. | Services de consultant - Normes comptables | 9 000 \$ | 3 150 \$ |
| 079 | Québec International, Corporation de développement économique pour la région de QC | Services relatifs à l'élaboration du cadre stratégique du Créneau d'excellence Tourisme/ Patrimoine/Culture/Nature | 2 000 \$ | 2 000 \$ |
| 002 | R.-Design inc. | Services de production d'éléments visuels | 2 102 \$ | 2 102 \$ |
| 004 | Rancourt, David | Services de révision linguistique | 9 550 \$ | 4 083 \$ |
| 085 | Réseau des entreprises du secteur du Bois de l'Outaouais inc. | Services de publicité offre d'emploi - Journal Le Droit | 2 122 \$ | 2 122 \$ |
| 070 | Ressources Humaines Lambert inc. | Services de formation aux entreprises - Meilleures pratiques d'affaires - MRC Rivière-du-Loup | 1 600 \$ | 1 415 \$ |
| 071 | Rivard, Cindy (Oyez ! Communication formation) | Services de formation aux entreprises - Planification stratégique - Bas-Saint-Laurent | 2 900 \$ | 2 770 \$ |
| 042 | Rivard, Francine (Oblika) | Services relatifs à des travaux de recherche sur la Politique industrielle | 22 000 \$ | 22 000 \$ |
| 081 | SAJE Accompagnateur d'entrepreneurs | Services pour la réalisation d'une étude sur les besoins des travailleurs autonomes | 6 500 \$ | 6 500 \$ |
| 054 | Saks, Samuel (Nashville) | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 3 750 \$ | 2 250 \$ |
| 017 | SAS Institute [Canada] inc. | Services de consultant – Informatique | 24 000 \$ | 7 280 \$ |
| 020 | Sécurité Above inc. | Services de consultant - Validation annuelle de conformité à la norme PCI-DSS | 1 500 \$ | 1 500 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|---|---|-----------------|-----------------------------|
| 078 | Services de consultation et de production, Suzanne Dion inc. | Services de formation aux entreprises - Défi innovation | 3 400 \$ | 0 \$ |
| 056 | Shaw, Ivan | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 4 000 \$ | 4 000 \$ |
| 084 | Simbal inc. | Services de support – Cours sur l'entrepreneuriat offert au secondaire | 2 647 \$ | 2 303 \$ |
| 050 | Sirois, Martin | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Comité d'évaluation scientifique) | 4 000 \$ | 4 000 \$ |
| 068 | Société de développement commercial du centre-ville de Trois-Rivières | Services de formation aux entreprises - Société de développement commercial | 2 000 \$ | 2 000 \$ |
| 025 | SOM INC. | Services relatifs à la réalisation d'une étude | 23 500 \$ | 16 000 \$ |
| 037 | SOM INC. | Services relatifs à la réalisation d'études | 9 975 \$ | 9 975 \$ |
| 006 | Stratégie SMACC inc. | Services de rédaction et de révision linguistique | 5 550 \$ | 5 550 \$ |
| 026 | Suret, Jean-Marc | Services relatifs à la réalisation d'une analyse - Protection contre les prises de contrôle hostiles | 18 750 \$ | 18 750 \$ |
| 029 | Sutherland, Jason | Services de consultant dans le cadre des travaux du Groupe d'experts pour un financement axé sur les patients - Agir à titre d'expert-conseil | 24 500 \$ | 18 700 \$ |
| 100 | Toussaint, Geneviève | Services de révision linguistique | 1 800 \$ | 1 800 \$ |
| 035 | Traduction Tandem | Services de traduction | 24 950 \$ | 24 950 \$ |
| 045 | Traductions Terrance Hughes inc. | Services de traduction | 1 386 \$ | 1 386 \$ |
| 119 | Trebora Conseil | Services aux entreprises - Programme régional d'intervention en entreprise | 5 779 \$ | 5 779 \$ |

Q-7 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : (suite)

| No | Nom du prestataire ou de la firme | Objet | Montant octroyé | Montant versé au 31-03-2014 |
|-----|-----------------------------------|---|-----------------|-----------------------------|
| 118 | Umvelt service Design inc. | Services de support - Simulation numérique | 13 000 \$ | 13 000 \$ |
| 060 | Underdown, Brian | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 1 500 \$ | 1 000 \$ |
| 052 | Vachon, Luc | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation des retombées socio-économiques) | 4 250 \$ | 4 250 \$ |
| 096 | Verbruggen, Alexandre | Services relatifs à des travaux sur une analyse des besoins des micro-brasseries | 8 500 \$ | 6 207 \$ |
| 066 | Véronique Rioux Design Industriel | Services de consultant relatif au crédit d'impôt pour le design de produits fabriqués industriellement | 1 000 \$ | 581 \$ |
| 049 | Walker, Philippe | Services de consultant - Fonds de partenariat pour un Québec innovant et en santé (Membre du comité d'évaluation scientifique) | 3 750 \$ | 3 750 \$ |

Note : Tous les contrats ont été octroyés de gré à gré excepté Libéo inc. octroyé par appel d'offres sur invitation.

Q-8 Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

| | |
|---------------------------------|---|
| Numéro : | MFEQ-13-022 (MFEQ-175) |
| Projet : | Mandat de soutien à la Direction principale des systèmes d'information. |
| | Soumissionnaires |
| | Nurun Inc. |
| | CGI Inc. |
| | Alithya |
| | Fujitsu Canada |
| | R3D Conseil Inc. |
| | Société TELUS Communication |
| | |
| Soumissionnaire retenu : | Nurun Inc. |
| Prix : | 626 570,00 \$ |
| Justification : | Meilleur rapport qualité-prix |

| | |
|---------------------------------|---|
| Numéro : | MFEQ-177 |
| Projet : | Aide aux pays en développement (Uruguay), approche territoriale en changement climatique, Programme des Nations Unies (PNUD). |
| | Soumissionnaires |
| | ROCHE LTÉE, GROUPE-CONSEIL |
| | AECOM Consultants Inc. |
| | Environnement XM |
| | Hatch Mott MacDonald Ltd. |
| | SNC-Lavalin Environnement et eau |
| | WSP Canada Inc. |
| | |
| Soumissionnaire retenu : | ROCHE LTÉE, GROUPE-CONSEIL |
| Prix : | Qualité seulement |
| Justification : | Qualité uniquement |

| | |
|---------------------------------|--|
| Numéro : | MFEQ-180 |
| Projet : | Mandat d'évolution de la plate-forme Siebel. |
| | Soumissionnaires |
| | Société TELUS Communications |
| | Bell Canada |
| | |
| Soumissionnaire retenu : | Société TELUS Communications |
| Prix : | 287 456,40 \$ |
| Justification : | Meilleur rapport qualité-prix |

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

Q-9 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;**
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;**
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;**
- d) le montant accordé;**
- e) les motifs de la demande;**
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.**

Aucun contrat n'a fait l'objet d'une autorisation du sous-ministre en vertu de l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Q-10 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) le nom du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse à la réponse de la question 7 des Renseignements généraux.

Q-11 Le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Q-12 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

Projets initiés en 2013-2014

| | |
|--|---|
| Nom du projet : MFEQ-007 | ASA – Arrimage des systèmes administratifs |
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 284 600 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 284 600 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 292 800 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 0 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 100 % (fin mars 2014) |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

| | |
|--|---|
| Nom du projet : MFEQ-008 | MAI – Migration assistée et tests automatisés du progiciel AvantGard Integrity |
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 156 600 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 156 600 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 111 700 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 44 900 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 71 % |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

Q-12 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques : (suite)

Projets initiés en 2013-2014 (suite)

| | |
|--|---|
| Nom du projet : MFQ-009 | WIN7 – Mise à niveau des logiciels des postes de travail |
| Nature du projet : | Mise à niveau technologique |
| Montant initialement prévu : | 869 800 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 869 800 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 619 900 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 249 900 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 71 % |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

Projets initiés en 2012-2013

| | | | | | | | |
|--|--|-------------|------------|-------------|-----------|----------------|-------------------|
| Nom du projet : MFQ-005 | SAN - Remplacement des environnements centralisés d'emmagasiner de l'information numérique | | | | | | |
| Nature du projet : | Mise à niveau d'infrastructures technologiques | | | | | | |
| Montant initialement prévu : | 850 000 \$ (CT 211864) | | | | | | |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 530 800 \$ | | | | | | |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | <table border="0"> <tr> <td>2012-2013 :</td> <td>480 800 \$</td> </tr> <tr> <td>2013-2014 :</td> <td>28 100 \$</td> </tr> <tr> <td>Total :</td> <td>508 900 \$</td> </tr> </table> | 2012-2013 : | 480 800 \$ | 2013-2014 : | 28 100 \$ | Total : | 508 900 \$ |
| 2012-2013 : | 480 800 \$ | | | | | | |
| 2013-2014 : | 28 100 \$ | | | | | | |
| Total : | 508 900 \$ | | | | | | |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 0 \$ | | | | | | |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 100 % (fin mars 2014) | | | | | | |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable | | | | | | |

| | | | | | | | |
|--|---|-------------|-----------|-------------|-----------|----------------|-------------------|
| Nom du projet : MFQ-006 | SIB – Solution informationnelle budgétaire | | | | | | |
| Nature du projet : | Développement informatique | | | | | | |
| Montant initialement prévu : | 656 300 \$ | | | | | | |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 154 600 \$ | | | | | | |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | <table border="0"> <tr> <td>2012-2013 :</td> <td>46 800 \$</td> </tr> <tr> <td>2013-2014 :</td> <td>80 200 \$</td> </tr> <tr> <td>Total :</td> <td>127 000 \$</td> </tr> </table> | 2012-2013 : | 46 800 \$ | 2013-2014 : | 80 200 \$ | Total : | 127 000 \$ |
| 2012-2013 : | 46 800 \$ | | | | | | |
| 2013-2014 : | 80 200 \$ | | | | | | |
| Total : | 127 000 \$ | | | | | | |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 0 \$ | | | | | | |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 100% (sept 2013) | | | | | | |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable | | | | | | |

Q-12 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques : (suite)

Projets initiés en 2012-2013 (suite)

| Nom du projet : #10-2011 | ACI – Attestation crédits d'impôts |
|--|---|
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 381 000 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 381 600 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 2012-2013 : 45 200 \$ |
| | 2013-2014 : 92 800 \$ |
| | Total : 138 000 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 243 600 |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 36 % |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

| Nom du projet : CF-010 | Site extranet du CF |
|--|--|
| Nature du projet : | Refonte du site extranet transactionnel du Contrôleur des finances |
| Montant initialement prévu : | 590 000 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 550 000 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 0 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 550 000 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 0 % (en préalable) |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | En cours d'analyse |

Q-12 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques : (suite)

Projets initiés en 2012-2013 (suite)

| | |
|--|---|
| Nom du projet : CF-009 | TRANSMI – Transmission électronique des états financiers provenant des établissements et agences de la santé |
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 270 800 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 270 800 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 2012-2013 : 7 600 \$ |
| | 2013-2014 : 18 300 \$ |
| | Total : 25 900 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 244 900 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 12 % |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

Projets initiés en 2011-2012

| | |
|--|--|
| Nom du projet : MFQ-002 | CCRG – Conciliation et comptabilisation des recettes gouvernementales |
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 360 200 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 360 200 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 2011-2012 : 56 600 \$ |
| | 2012-2013 : 137 500 \$ |
| | 2013-2014 : 80 600 \$ |
| | Total : 274 700 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 0 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 100 % (achevé le 2013-06-30) |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

Q-12 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques : (suite)

Projets initiés en 2011-2012 (suite)

| Nom du projet : #04-2010 | PES – Prestation électronique de services |
|--|--|
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 2 734 000 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 2 734 000 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 2010-2011 : 28 800 \$ |
| | 2011-2012 : 330 100 \$ |
| | 2012-2013 : 326 400 \$ |
| | 2013-2014 : 386 300 \$ |
| | Total : 1 071 600 \$ |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 1 662 400 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 39 % |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Trois logiciels libres : Alfresco, Intallio et Liferay |

| Nom du projet : MFQ-003 | MSIFQ - Modernisation du système d'information du Fonds de financement et de Financement-Québec |
|--|--|
| Nature du projet : | Développement informatique |
| Montant initialement prévu : | 2 707 615 \$ |
| Plus récents estimés du coût du projet : | 2 707 600 \$ |
| Sommes totales engagées en date du 31 mars 2014 : | 2011-2012 : 620 400 \$ |
| | 2012-2013 : 675 300 \$ |
| | 2013-2014 : 580 800 \$ |
| | Total : 1 876 500 \$ |
| | |
| Estimation des coûts restant à déboursier : | 831 100 \$ |
| % de réalisation en date du 31 mars 2014 : | 69 % |
| Étude d'opportunité pour logiciel libre : | Non applicable |

Q-13 Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source ;
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. a) au Québec;
 - II. b) à l'extérieur du Québec.

Pour le ministère des Finances et de l'Économie :

| Dépenses | Total |
|---|--------------|
| Photocopies | 282 980 \$ |
| Mobilier de bureau et ameublement | 58 590 \$ |
| Distributeurs d'eau de source | 4 350 \$ |
| Frais de déplacements : | |
| - Frais de transport | 1 154 381 \$ |
| - Frais d'hébergement | 405 533 \$ |
| - Frais de repas | 189 608 \$ |
| | 1 749 522 \$ |
| Frais d'accueil | 5 424 \$ |
| Dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et à toute session de type perfectionnement ¹ : | |
| - au Québec | 535 877 \$ |
| - à l'extérieur du Québec | 7 882 \$ |
| | 543 759 \$ |

¹ Excluant les frais de déplacements mentionnés à la rubrique précédente.

Q-14 Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables.

Téléphones cellulaires, BlackBerry, iPhone ou autre type de téléphone intelligent

| Objet | Total / fournisseurs |
|---------------------------------|---|
| Nombre | 536 |
| Coût d'acquisition | 870 \$ |
| Coût d'utilisation | 112 697 \$ |
| Coût des contrats téléphoniques | 150 198 \$ |
| Coût de résiliation | 4 450 \$ |
| Fournisseurs | <ul style="list-style-type: none"> - Communication Duplessis (Bell) - B-Tel inc. (Bell Mobilité) - Rogers direct |

Ordinateurs portables, iPad ou autre type de tablette électronique

| Type de dépenses | Total |
|--------------------|-----------|
| Coût d'acquisition | 2 112 \$ |
| Coût d'utilisation | 17 111 \$ |
| Coût des contrats | 7 728 \$ |

Le Ministère n'utilise plus de téléavertisseurs.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

La réponse à la question 15 débute à la page suivante.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : (suite)

a) et b) Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi au 31 mars 2014 (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

| Catégories | Hors cadres | | Cadres | | Professionnels | | Pers. de bureau et techniciens | | Ouvriers | | Total | |
|---|-------------|-------------|------------|--------------|----------------|--------------|--------------------------------|--------------|----------|-------------|-------------|---------------|
| | Nb | % | Nb | % | Nb | % | Nb | % | Nb | % | Nb | % |
| Hommes de moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 1 | 0,1% | 97 | 9,3% | 14 | 1,3% | 0 | 0,0% | 112 | 10,8% |
| Hommes de plus de 35 ans | 11 | 1,1% | 78 | 7,5% | 269 | 25,9% | 20 | 1,9% | 1 | 0,1% | 379 | 36,5% |
| Total - Hommes | 11 | 1,1% | 79 | 7,6% | 366 | 35,3% | 34 | 3,3% | 1 | 0,1% | 491 | 47,3% |
| Femmes de moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 77 | 7,4% | 37 | 3,6% | 0 | 0,0% | 114 | 11,0% |
| Femmes de plus de 35 ans | 1 | 0,1% | 41 | 3,9% | 253 | 24,4% | 138 | 13,3% | 0 | 0,0% | 433 | 41,7% |
| Total - Femmes | 1 | 0,1% | 41 | 3,9% | 330 | 31,8% | 175 | 16,9% | 0 | 0,0% | 547 | 52,7% |
| Total hommes + femmes | 12 | 1,2% | 120 | 11,6% | 696 | 67,1% | 209 | 20,1% | 1 | 0,1% | 1038 | 100,0% |
| Total Hommes + Femmes Moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 1 | 0,1% | 174 | 16,8% | 51 | 4,9% | 0 | 0,0% | 226 | 21,8% |
| Total Hommes + Femmes Plus de 35 ans | 12 | 1,2% | 119 | 11,5% | 522 | 50,3% | 158 | 15,2% | 1 | 0,1% | 812 | 78,2% |
| Grand total | 12 | 1,2% | 120 | 11,6% | 696 | 67,1% | 209 | 20,1% | 1 | 0,1% | 1038 | 100,0% |
| Personnes handicapées de moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 2 | 0,2% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 2 | 0,2% |
| Personnes handicapées de plus de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 9 | 0,9% | 4 | 0,4% | 0 | 0,0% | 13 | 1,3% |
| Total | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 11 | 1,1% | 4 | 0,4% | 0 | 0,0% | 15 | 1,4% |
| Anglophones de moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% |
| Anglophones de plus de 35 ans | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% | 4 | 0,4% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 7 | 0,7% |
| Total | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% | 4 | 0,4% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 7 | 0,7% |
| Autochtones de moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 1 | 0,1% | 0 | 0,0% | 1 | 0,1% |
| Autochtones de plus de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% |
| Total | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% | 1 | 0,1% | 0 | 0,0% | 4 | 0,4% |
| Communautés culturelles de moins de 35 ans | 0 | 0,0% | 0 | 0,0% | 24 | 2,3% | 4 | 0,4% | 0 | 0,0% | 28 | 2,7% |
| Communautés culturelles de plus de 35 ans | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% | 51 | 4,9% | 11 | 1,1% | 0 | 0,0% | 62 | 6,3% |
| Total | 0 | 0,0% | 3 | 0,3% | 75 | 7,2% | 15 | 1,4% | 0 | 0,0% | 93 | 9,0% |

Note : Employés réguliers assujettis à la Loi sur la fonction publique (LFP) L.R.Q., chapitre F-3.1.1 en place au 31 mars 2014, incluant le Fonds de financement.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : (suite)

c) Le nombre total de jours en maladie pris par le personnel en 2013-2014

(données fournies par le CSPQ en date du 7 mars 2014)

| Catégorie de personnel | Nombre de jours de maladie 2013-2014 |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Cadres et hors cadres | 273,5 |
| Professionnels | 4 001,5 |
| Pers. de bureau et techniciens | 1 778,5 |
| Ouvriers | 0 |
| Total | 6 053,5 |

Note: Employés réguliers et occasionnels assujettis à la LFP, incluant le Fonds de financement.

d) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus en 2013-2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

e) Le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires en 2013-2014 (argent, vacances, etc.)

(données fournies par le CSPQ en date du 7 mars 2014)

| Catégorie de personnel | Nombre d'heures de travail effectuées | Nombre d'heures de travail compensées | Rémunération des heures compensées | Nombre d'heures de travail payées | Rémunération des heures payées |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| Cadres et hors cadres | 207,50 | 0 | 0 \$ | 207,50 | 10 668,03 \$ |
| Professionnels | 27 328,53 | 13 016,66 | 573 084,07 \$ | 14 311,87 | 686 030,83 \$ |
| Pers. bureau et techniciens | 5 486,64 | 1 669,78 | 59 007,07 \$ | 3 816,86 | 135 528,89 \$ |
| Ouvriers | 0 | 0 | 0 \$ | 0 | 0 \$ |
| Aucune catégorie ¹ | 108,50 | 0 | 0 \$ | 108,50 | 2 455,89 \$ |
| Total | 33 131,17 | 14 686,44 | 632 091,14 | 18 444,73 | 834 683,64 \$ |

Note : Employés réguliers et occasionnels assujettis à la LFP, incluant le Fonds de financement.

¹ Les gens classés dans «Aucune catégorie» sont des étudiants et stagiaires.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : (suite)

f) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel en 2013-2014

(données fournies par le CSPQ en date du 7 mars 2014)

| Jours de vacances 2013-2014 | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|------------|-------------|-----------------|
| Catégorie de personnel | Avril | Mai | Juin | Juil. | Août | Sept. | Oct. | Nov. | Déc. | Janv. | Fév. | Mars | Total |
| Cadres et hors cadres | 118 | 77 | 176,5 | 861 | 953 | 96,5 | 95 | 50,5 | 213 | 174,5 | 67,5 | 25 | 2 907,5 |
| Professionnels | 550,5 | 608 | 1045,5 | 3 486 | 4 760 | 881,5 | 631 | 362,5 | 1 077 | 749,5 | 200,5 | 53,5 | 14 405,5 |
| Pers. de bureau et techniciens | 126,5 | 227,5 | 419,5 | 1209,5 | 1510,5 | 242 | 140,5 | 68,5 | 335 | 297 | 84 | 13 | 4 673,5 |
| Ouvriers | 0 | 0 | 4 | 15 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 19 |
| Aucune catégorie | 7,5 | 1,5 | 8,5 | 13,5 | 24,5 | 0 | 0 | 1,5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 57,0 |
| Total | 802,5 | 914 | 1 654 | 5 585 | 7 248 | 1 220 | 866,5 | 483 | 1 625 | 1 221 | 352 | 91,5 | 22 062,5 |

Note : Employés réguliers et occasionnels assujettis à la LFP, incluant les Fonds de financement.

g) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus en 2013-2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

h) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique en 2013-2014

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

i) Le nombre de personnes et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1^o de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : (suite)

j) L'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

| Catégorie de personnel | Capitale nationale | Montréal |
|---|--------------------|----------|
| Hors cadres | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15J | |
| 2012-2013 | 8 | |
| 2011-2012 | 10 | |
| Cadres | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15J | |
| 2012-2013 | 80 | |
| 2011-2012 | 79 | |
| Professionnels | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15J | |
| 2012-2013 | 328 | 3 |
| 2011-2012 | 324 | 3 |
| Personnel de bureau et techniciens | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15J | |
| 2012-2013 | 88 | 1 |
| 2011-2012 | 96 | 1 |
| Ouvriers | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15J | |
| 2012-2013 | 1 | |
| 2011-2012 | 2 | |

Note : Employés réguliers assujettis à la LFP, incluant le Fonds de financement.

k) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

| Années | Niveau expert | Niveau émérite | Total |
|-----------|---------------|----------------|-------|
| 2013-2014 | 209 | 15 | 224 |
| 2012-2013 | 121 | 10 | 131 |
| 2011-2012 | 120 | 10 | 130 |

Note : Employés réguliers et occasionnels assujettis à la LFP, incluant le Fonds de financement.

l) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

| Années | Nombre d'employés |
|-----------|-------------------|
| 2013-2014 | 71 |
| 2012-2013 | 57 |
| 2011-2012 | 62 |

Note : Employés réguliers assujettis à la LFP, incluant le Fonds de financement.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : (suite)

m) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

| Catégorie de personnel | Capitale nationale | Montréal |
|---|---------------------------|-----------------|
| Hors cadres | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15 M | |
| 2012-2013 ¹ | NA | NA |
| 2011-2012 | 10 | 0 |
| Cadres | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15 M | |
| 2012-2013 ¹ | NA | NA |
| 2011-2012 | 85 | 0 |
| Professionnels | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15 M | |
| 2012-2013 ¹ | NA | NA |
| 2011-2012 | 454 | 3 |
| Personnel de bureau et techniciens | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15 M | |
| 2012-2013 ¹ | NA | NA |
| 2011-2012 | 141 | 1 |
| Ouvriers | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15 M | |
| 2012-2013 ¹ | NA | NA |
| 2011-2012 | 2 | 0 |
| Agents de la paix | | |
| 2013-2014 | Voir annexe 15 M | |
| 2012-2013 ¹ | NA | NA |
| 2011-2012 | 0 | 0 |

Note : Nombre de postes autorisés, incluant le Fonds de financement.

¹ Pour l'année 2012-2013, le système SAGIR ne permettait pas d'effectuer un suivi des postes autorisés.

n) Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Q-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 : (suite)

Annexe 15 J :

Effectifs réguliers par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail au 31 mars 2014

| Catégorie de personnel | Capitale nationale | Montréal | Laval | Montérégie | Mauricie | Estrie | Outaouais | Chaudière-Appalaches | Centre-du-Québec | Lanaudière | Laurentides | Bas-Saint-Laurent | Saguenay-Lac-Saint-Jean | Abitibi-Témiscaminque | Côte-Nord | Nord-du-Québec | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | TOTAL | |
|------------------------------------|--------------------|-----------|----------|------------|-----------|-----------|-----------|----------------------|------------------|------------|-------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|-----------|----------------|-------------------------------|----------|--------------|
| Hors Cadres | 13 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 |
| Cadres | 101 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 120 |
| Professionnels | 541 | 55 | 5 | 12 | 8 | 7 | 5 | 8 | 7 | 8 | 7 | 6 | 6 | 6 | 5 | 3 | 6 | 6 | 695 |
| Personnel de bureau et techniciens | 163 | 22 | 2 | 3 | 2 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 2 | 0 | 2 | 2 | 209 |
| Ouvriers | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| TOTAL | 819 | 82 | 8 | 16 | 11 | 10 | 7 | 11 | 9 | 11 | 9 | 8 | 9 | 8 | 8 | 3 | 9 | 9 | 1 038 |

Annexe 15 M :

Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail

| Catégorie de personnel | Capitale nationale | Montréal | Laval | Montérégie | Mauricie | Estrie | Outaouais | Chaudière-Appalaches | Centre-du-Québec | Lanaudière | Laurentides | Bas-Saint-Laurent | Saguenay-Lac-Saint-Jean | Abitibi-Témiscaminque | Côte-Nord | Nord-du-Québec | Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | TOTAL | |
|------------------------------------|--------------------|-----------|----------|------------|-----------|-----------|-----------|----------------------|------------------|------------|-------------|-------------------|-------------------------|-----------------------|-----------|----------------|-------------------------------|----------|--------------|
| Hors Cadres | 14 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 14 |
| Cadres | 114 | 6 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 130 |
| Professionnels | 660 | 55 | 5 | 14 | 8 | 7 | 6 | 9 | 7 | 7 | 6 | 7 | 5 | 6 | 5 | 2 | 6 | 6 | 815 |
| Personnel de bureau et techniciens | 195 | 20 | 2 | 5 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 0 | 2 | 2 | 246 |
| Ouvriers | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| TOTAL | 984 | 81 | 8 | 19 | 11 | 10 | 9 | 12 | 10 | 9 | 8 | 10 | 7 | 9 | 8 | 2 | 9 | 9 | 1 206 |

Q-16 Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraites qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

a) Le nombre de départs à la retraite en 2013-2014

44 départs à la retraite / aucune indemnité

b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines

18 remplacements pour 44 départs à la retraite

c) Nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraites qui seront versées

2014-2015 : 28 départs / aucune indemnité

2015-2016 : 11 départs / aucune indemnité

d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats

3 retraités

Q-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

ÉDIFICE GÉRARD D. LÉVESQUE, 12, rue St-Louis, Québec (Québec) G1R 5L3

| | |
|---------------------------------|--|
| Superficie louée : | 12 705,03 m ² |
| Coût annuel de location : | 3 033 567,60 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1 ^{er} avril 1987 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | 37 140,38 \$ |

ÉDIFICE MARIE-GUYART, 1050, rue Louis-Alexandre-Taschereau, Québec (Québec) G1R 5A1

| | |
|---------------------------------|--|
| Superficie louée : | 5 291,01 m ² |
| Coût annuel de location : | 1 091 713,08 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1 ^{er} mai 1986 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

ÉDIFICE THAÏS-LACOSTE-FRÉMONT, 8, rue Cook, Québec (Québec) G1R 4J3

| | |
|---------------------------------|--|
| Superficie louée : | 6 201,62 m ² |
| Coût annuel de location : | 1 397 529,12 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1 ^{er} juillet 1991 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | 250,90 \$ |

CENTRE DE COMMERCE MONDIAL DE MONTRÉAL, 380, rue St-Antoine ouest Montréal (Québec) H2Y 3X7

| | |
|---------------------------------|---|
| Superficie louée : | 4 596,91 m ² |
| Coût annuel de location : | 1 679 000,60 \$ |
| Durée du bail : | 8 avril 1992 au 31 décembre 2017 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Ivanhoé Cambridge Caisse de dépôt et placement du Québec |
| Coûts d'aménagement : | 2 270,45 \$ |

Q-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : (suite)

| 2450, rue Victoria, suite 2, Ste-Julienne (Québec) J0K 2T0 | |
|---|--------------------------------------|
| Superficie louée : | 198,80 m ² |
| Coût annuel de location : | 36 454,20 \$ |
| Durée du bail : | 12 novembre 2012 au 30 novembre 2017 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Cie Médifice Inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| ÉDIFICE LOUIS-JOSEPH-MOREAULT, 337, rue Moreault Rimouski (Québec) G5L 1P4 | |
|---|--|
| Superficie louée : | 397,98 m ² |
| Coût annuel de location : | 56 382,36 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1 ^{er} octobre 2005 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| ÉDIFICE MARGUERITE-BELLEY, 3950, boulevard Harvey Jonquière (Québec) G7X 8L6 | |
|---|--|
| Superficie louée : | 489,48 m ² |
| Coût annuel de location : | 63 079,80 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1986-02-01 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | 3 195,89 \$ |

| 900, Place d'Youville, Québec (Québec) G1R 3P1 | |
|---|-------------------------------|
| Superficie louée : | 378,43 m ² |
| Coût annuel de location : | 79 200,84 \$ |
| Durée du bail : | 2001-07-15 au 2026-06-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Whiterock 900 d'Youville inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 1150, Grande-Allée Ouest, Québec (Québec) G1S 1E5 | |
|--|---|
| Superficie louée : | 870.25 m ² |
| Coût annuel de location : | 61 683,40 \$ |
| Durée du bail : | 2009-12-01 au 2013-07-31 |
| Propriétaire de l'espace loué : | L'Industrielle Alliance Services Immobiliers inc. |
| Coûts d'aménagement : | 2 030,94 \$ |

| 710, Place d'Youville, Québec (Québec) G1R 4Y4 | |
|---|--------------------------|
| Superficie louée : | 10 489,94 m ² |
| Coût annuel de location : | 2 813 881,11 \$ |
| Durée du bail : | 2011-01-01 au 2025-12-31 |
| Propriétaire de l'espace loué : | T.H.M. Immobilier inc. |
| Coûts d'aménagement : | 49 675,00 \$ |

Q-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : (suite)

| ÉDIFICE CAPITANAL, 100, rue Laviolette, Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9 | |
|--|--|
| Superficie louée : | 497,30 m ² |
| Coût annuel de location : | 73 295,76 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1 ^{er} mai 1986 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 71, rue Ramezay, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3Z1 | |
|--|--------------------------------------|
| Superficie louée : | 93,02 m ² |
| Coût annuel de location : | 15 561,96 \$ |
| Durée du bail : | 2012-10-01 au 2015-04-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Centre communautaire Notre-Dame inc. |
| Coûts d'aménagement : | 8 493,26 \$ |

| ÉDIFICE YVETTE-BOUCHER-ROUSSEAU, 200, rue Belvédère Nord Sherbrooke (Québec) J1H 4A9 | |
|---|--------------------------|
| Superficie louée : | 413,63 m ² |
| Coût annuel de location : | 83 609,04 \$ |
| Durée du bail : | 1989-07-15 au 2019-07-14 |
| Propriétaire de l'espace loué : | 2423-5632 Québec inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| ÉDIFICE JOS-MONTFERRAND, 170, rue De l'Hôtel-De-Ville Gatineau (Québec) J8X 4C2 | |
|--|--|
| Superficie louée : | 363,19 m ² |
| Coût annuel de location : | 85 866,72 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1985-04-01 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| ÉDIFICE CAPITANAL, 170, avenue Principale, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4P7 | |
|--|----------------------------|
| Superficie louée : | 343,79 m ² |
| Coût annuel de location : | 70 939,68 \$ |
| Durée du bail : | 1997-08-01 au 2017-07-31 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Édifices centre-ville enr. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 625, boulevard Laflèche, Baie-Comeau (Québec) G5C 1C5 | |
|--|--------------------------------|
| Superficie louée : | 411,63 m ² |
| Coût annuel de location : | 86 738,52 \$ |
| Durée du bail : | 1995-06-15 au 2015-06-14 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société en commandite Laflèche |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

Q-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : (suite)

| 454, avenue Arnaud, Sept-Iles (Québec) G4R 3A9 | |
|---|--|
| Superficie louée : | 47 m ² |
| Coût annuel de location : | 11 603 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 2004-10-06 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Espace dans locaux occupés par Investissement Québec |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 333, 3^e rue, Chibougamau (Québec) G8P 1N4 | |
|---|---------------------------------|
| Superficie louée : | 85 m ² |
| Coût annuel de location : | 16 639,32 \$ |
| Durée du bail : | 1999-05-01 au 2018-10-14 |
| Propriétaire de l'espace loué : | René Savage et André Sasseville |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 226, boulevard Gérard-D-Lévesque, New-Carlisle (Québec) G0C 1Z0 | |
|--|--|
| Superficie louée : | 246,11 m ² |
| Coût annuel de location : | 64 208,52 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1996-04-01 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 167, rue de la Reine, Gaspé (Québec) G0C 1R0 | |
|---|--------------------------|
| Superficie louée : | 66,61 m ² |
| Coût annuel de location : | 15 677,88 \$ |
| Durée du bail : | 2007-09-01 au 2012-08-31 |
| Propriétaire de l'espace loué : | 9295-1102 Québec inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 500, avenue Daigneault, Chandler (Québec) G0C 1R0 | |
|--|--------------------------|
| Superficie louée : | 322,39 m ² |
| Coût annuel de location : | 41 436,48 \$ |
| Durée du bail : | 2001-07-01 au 2016-06-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | 9145-0742 Québec Inc. |
| Coûts d'aménagement : | 1 359,43 \$ |

| 11 535, 1^{ère} Avenue Est, Saint-Georges (Québec) G5Y 2C7 | |
|---|--------------------------|
| Superficie louée : | 146,43 m ² |
| Coût annuel de location : | 24 620,76 \$ |
| Durée du bail : | 2009-06-01 au 2014-05-31 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Groupe Canam Inc. |
| Coûts d'aménagement : | 2 095,13 \$ |

Q-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : (suite)

| 1055, boulevard Vachon Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 1M4 | |
|---|--------------------------|
| Superficie louée : | 271,48 m ² |
| Coût annuel de location : | 58 137,36 \$ |
| Durée du bail : | 2009-11-01 au 2014-10-31 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Immoparc Inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 116, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B9 | |
|---|--------------------------|
| Superficie louée : | 42,44 m ² |
| Coût annuel de location : | 6 055,44 \$ |
| Durée du bail : | 2010-12-01 au 2015-11-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Gestion Gilles Dubé inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 705, Chemin du Trait-Carré, Laval (Québec) H7N 1B3 | |
|---|-------------------------------|
| Superficie louée : | 296,50 m ² |
| Coût annuel de location : | 62 913,84 \$ |
| Durée du bail : | 2008-01-25 au 2014-04-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Investissements Roscourt Inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 40, rue Gauthier Sud, Joliette (Québec) J6E 4J4 | |
|--|------------------------------------|
| Superficie louée : | 421,06 m ² |
| Coût annuel de location : | 82 347,36 \$ |
| Durée du bail : | 2001-11-01 au 2013-04-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Les Centres d'achats Beauward Ltee |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| ÉDIFICE ATHANASE-DAVID, 85, rue de Martigny Ouest Saint-Jérôme (Québec) J7Y 3R8 | |
|--|--|
| Superficie louée : | 377,69 m ² |
| Coût annuel de location : | 64 618,20 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 2008-07-01 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| ÉDIFICE MONTVAL, 201, place Charles-Lemoyne, Longueuil (Québec) J4K 2T5 | |
|--|--|
| Superficie louée : | 963,86 m ² |
| Coût annuel de location : | 121 963,32 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1988-04-01 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

**Q-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes
en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : (suite)**

| 1400, rue Michaud, Drummondville (Québec) J2C 7V3 | |
|--|---|
| Superficie louée : | 50,82 m ² |
| Coût annuel de location : | 6 687,36 \$ |
| Durée du bail : | 2009-10-01 au 2011-09-30 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société de dévelop. économique Drummondville Inc. |
| Coûts d'aménagement : | Aucun |

| 62, rue Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville (Québec) G6P 4E3 | |
|--|--|
| Superficie louée : | 417,01 m ² |
| Coût annuel de location : | 62 663,64 \$ |
| Durée du bail : | Depuis le 1 ^{er} février 1987 |
| Propriétaire de l'espace loué : | Société québécoise des infrastructures (SQI) |
| Coûts d'aménagement : | 589,81 \$ |

Q-18 Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacun des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.

Cabinet du ministre des Finances
(Nicolas Marceau)
ÉDIFICE GÉRARD D. LÉVESQUE, 12, rue Saint-Louis, Québec (Québec) G1R 5L3
Coûts d'aménagement : Aucun

Cabinet du ministre des Finances
(Nicolas Marceau)
**CENTRE DU COMMERCE MONDIAL, 380, rue St-Antoine ouest,
Montréal (Québec) H2Y 3X7**
Coûts d'aménagement : Aucun

Bureau de la circonscription de Rousseau :
(Nicolas Marceau)
2450, rue Victoria, suite 2, Ste-Julienne (Québec) J0K 2T0
Coûts d'aménagement : Aucun

Cabinet de la ministre déléguée à l'Économie
(Élaine Zakaïb)
ÉDIFICE BANQUE ROYALE, 710, rue D'Youville, Québec (Québec) G1R 4Y4
Coûts d'aménagement : Aucun

Cabinet de la ministre déléguée à l'Économie
(Élaine Zakaïb)
**CENTRE DU COMMERCE MONDIAL, 380, rue St-Antoine ouest, Montréal (Québec)
H2Y 3X7**
Coûts d'aménagement : Aucun

Bureau de la circonscription de Richelieu
(Élaine Zakaïb)
71, rue Ramezay, Sorel-Tracy (Québec) J3P 3Z1
Coûts d'aménagement : 8 493,26 \$

Q-19 Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

**Cabinet du ministre des Finances et de l'Économie
et du ministre du Revenu*
Nicolas Marceau**

| Nom | Prénom | Description de tâches | Port d'attache |
|-----------------|---------------|--------------------------------|----------------|
| Allard | Nathalie | Attachée politique | Rousseau |
| Archam-Gauthier | Andrée-Ève | Employée de soutien | Montréal |
| Bouchard | Pierre | Attaché politique | Québec |
| Desjardins | Sylvie | Attachée politique | Québec |
| Desrosiers | Line | Employée de soutien | Ste-Julienne |
| Gibeault | Jean-François | Directeur de cabinet | Québec |
| Guimond | Martin | Attaché politique | Ste-Julienne |
| Joli-Cœur | Luc | Attaché politique | Montréal |
| Lalonde | Mathieu | Attaché politique | Montréal |
| Lévesque | Carolane | Étudiante | |
| Malenfant | Mélanie | Directrice de cabinet adjointe | Montréal |
| Plamondon | Karine | Employée de soutien | Québec |
| Martin | Patrice | Attaché politique | Montréal |
| Provost | Catherine | Attachée politique | Ste-Julienne |
| Ramacieri | Alexandre | Attaché politique | Montréal |
| Simoneau | Ginette | Attachée politique | Ste-Julienne |
| Trudel | Jacinthe | Employée de soutien | Québec |
| Vanier | Pierre | Attaché politique | Ste-Julienne |

Masse salariale du cabinet : 963 572 \$

| Période | Masse salariale autorisée |
|---|---|
| Du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 | 1 310 000 \$ (CT 212599 daté du 14 mai 2013) |

* Ces montants englobent la masse salariale des membres du personnel de cabinet du ministre des Finances et de l'Économie et du ministre du Revenu.

**Q-19 Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres
durant l'année 2013-2014. (suite)**

**Cabinet de la ministre déléguée à la Politique industrielle et à la
Banque de développement économique du Québec
Élaine Zakaïb**

| Nom | Prénom | Description de tâches | Port d'attache |
|-------------------|------------|-----------------------|----------------|
| Clément St-Pierre | Fanie | Attachée politique | Montréal |
| Désaulniers | Pierre-Luc | Attaché politique | Québec |
| Jean | Annie | Attachée politique | Montréal |
| Lalande | Suzanne | Attachée politique | Montréal |
| Langlois | Pierre | Directeur de cabinet | Montréal |
| Latour | Line | Attachée politique | Sorel-Tracy |
| Michaud | Johanne | Employée de soutien | Montréal |
| O'Brien | Mireille | Attachée politique | Sorel-Tracy |
| Rioux | Danielle | Attachée politique | Montréal |
| Rochon | Sylvain | Attaché politique | Montréal |
| Savard | Martine | Employée de soutien | Montréal |

Masse salariale du cabinet : 726 461 \$

| Période | Masse salariale autorisée |
|---|---|
| Du 1 ^{er} avril 2013 au 31 mars 2014 | 726 480 \$ (CT 212603 daté du 14 mai 2013) |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Cabinet du ministre Nicolas Marceau 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|---|---------------|
| LA RENCONTRE THÉÂTRE-ADOS | 500 |
| FONDATION MADELI-AIDE | 1 000 |
| MAISON POUR FEMMES IMMIGRANTES | 500 |
| LES FÊTES DU CENTENAIRE DE LA VILLE D'AMOS | 1 000 |
| CENTRE DE DÉVELOPPEMENT BIOALIMENTAIRE DU QUÉBEC INC. | 1 500 |
| BUREAU D'INFORMATION JURIDIQUE | 200 |
| CERCLES D'EMPRUNT DE CHARLEVOIX | 1 000 |
| FONDATION GUY CHEVRETTE | 250 |
| REGROUPEMENT INTERCULTUREL DE DRUMMOND INC. | 5 000 |
| LES CERCLES DE FERMIERES DU QUÉBEC | 400 |
| RÉCUPEX (SHERBROOKE) INC. | 1 500 |
| ASSOCIATION DES FAMILLES DE PERSONNES ASSASSINÉES OU DISPARUES, AFPAD | 1 000 |
| GESTION SNOXCROSS | 1 000 |
| LE COMITÉ D'ACTION POLITIQUE FRANCO-QUÉBÉCOIS | 500 |
| MUNICIPALITÉ DE MARIA | 1 000 |
| LEUCAN QUÉBEC | 500 |
| CENTRE ÉMILIE GAMELIN | 500 |
| LA PIAULE DE VAL D'OR INC. | 1 000 |
| COMITÉ DES LOISIRS RÉSIDENCE MIRABEL | 600 |
| LES ÉDITIONS DU REMUE-MÉNAGE | 1 000 |
| ASSOCIATION D'ENTRAIDE LE CHAÎNON INC. | 500 |
| CLUB DE SKI DE FOND FONDEURS-LAURENTIDES | 1 000 |
| DÉFIS-LOGIS LANAUDIÈRE | 5 000 |
| FÊTES GOURMANDES INTERNATIONALES DE LAVAL (FGIL) INC. | 1 000 |
| COALITION SHERBROOKOISE POUR LE TRAVAIL DE RUE | 1 000 |
| LES AMIES DE LA TERRE DE MAGOG | 1 000 |
| ASSOCIATION CARREFOUR FAMILLE MONTCALM | 10 000 |
| ASSOCIATION DES HALTES-GARDERIES COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC AHGCQ | 500 |
| DÉVELOPPEMENT EXPERTISE ET SOLIDARITÉ INTERNATIONALE (DESI) | 2 000 |
| LES PRODUCTIONS DE LA CHANTEAUFÊTE | 2 500 |
| NOUVEAUX SENTIERS: FONDATION POUR L'AVENIR DES PREMIÈRES NATIONS | 1 000 |
| REVIVRE - ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE SOUTIEN AUX PERSONNES SOUFFRANT DE TROUBLES ANXIEUX, DÉPRESSIFS | 500 |
| LA CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE | 1 000 |
| LA CORPORATION DU BEDEAU | 1 000 |
| PROJET COMMUNIC-ACTION | 500 |
| ARC EN CIEL D'AFRIQUE | 500 |
| COOP DE GESTION EN COMMUN DU VIEUX-MANÈGE | 2 000 |
| LA FONDATION ANDRÉ BOUDREAU | 500 |
| LA FONDATION DE LA TABLÉE POPULAIRE | 1 000 |
| INSTITUT DE RECHERCHES CLINIQUES DE MONTRÉAL | 500 |
| COMIQU'ART DE TROIS-RIVIÈRES | 1 000 |
| CONTES EN ÎLES | 3 000 |
| COLLECTIF LIBERTÉ INC. | 500 |
| CROIX-ROUGE CANADIENNE, DIVISION DU QUÉBEC | 2 000 |
| CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE TOURBILLON DES LAURENTIDES INC. | 500 |
| PARRAINAGE CIVIQUE DES MRC D'ACTON ET DES MASKOUTAINS | 1 000 |
| ÉVÉNEMENTS ART, MUSIQUE ET CULTURE DE SAINT-DONAT | 2 000 |
| COMITÉ DES FÊTES DU 75E DE MALARTIC | 1 000 |
| FONDATION DES MALADIES MENTALES INC. | 2 500 |
| INSTITUT DU NOUVEAU MONDE | 1 000 |
| INITIATIVE 1,2,3 GO! RIVIÈRE-DES-PRAIRIES | 500 |
| CARREFOUR FAMILIAL HOCHÉLAGA | 5 000 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet du ministre Nicolas Marceau 2013-2014

| | |
|--|-------|
| MIEUX-NAÏTRE À LAVAL | 500 |
| LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DES OEUVRES DU PÈRE LIONEL DEHOUX | 500 |
| COMITÉ POUR LA RÉGÉNÉRATION DES RIVES DE CHERTSEY | 1 000 |
| LE PAS DE DEUX | 500 |
| FESTIVAL DE LA CHANSON ET DE L'HUMOUR LE TREMPLIN DE DÉGELIS | 500 |
| ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT IDOLA ST-JEAN | 500 |
| FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU SUD DE LANAUDIÈRE | 300 |
| JARDINS DU MÉANDRE | 1 000 |
| UNITÉ DOMRÉMY DE VAL D'OR, INC. | 1 500 |
| REGROUPEMENT DES JEUNES GENS D'AFFAIRES DU QUÉBEC | 2 500 |
| FONDATION INTERNATIONALE DES CULTURES À PARTAGER - SECTEUR MONTÉRÉGIE | 1 000 |
| FORCE JEUNESSE INC. | 500 |
| GO LE GRAND DÉFI INC. | 5 000 |
| PROJET DOUBLE-DÉFI | 2 500 |
| TABLE RÉGIONALE DES AÎNÉS DE LA MONTÉRÉGIE (TRAM) | 300 |
| LES CHEVALIERS DE COLOMB DU CONSEIL DE ST-CALIXTE, NO. 10975 | 3 000 |
| FORT CAUSAP AU ROYAUME DU SAUMON | 500 |
| CENTRE D'EXCELLENCE EN FABRICATION MÉCANIQUE | 5 000 |
| ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES JEUNES PARLEMENTAIRES | 1 000 |
| LE CHIC RESTO-POP INC. | 500 |
| CHOEUR DE LA COLLINE | 200 |
| L'ASSOCIATION LA BELLE VIE INC. | 1 000 |
| LA FÉDÉRATION DES TÉLÉVISIONS COMMUNAUTAIRES AUTONOMES DU QUÉBEC | 500 |
| COMITÉ CHÔMAGE DE MONTRÉAL | 500 |
| MOUVEMENT NATIONAL DES QUÉBÉCOISES ET QUÉBÉCOIS | 5 000 |
| RÉSEAU QUÉBÉCOIS DES ÉCOLES ENTREPRENEURIALES ET ENVIRONNEMENTALES | 500 |
| FONDATION ANNA-LABERGE | 500 |
| CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ARCHE DE PIERROT INC. | 2 500 |
| FESTIVAL DES MUSICIENS DE RUE (F.M.R.) | 1 000 |
| MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-ALEXANDRE-DES-LACS | 5 000 |
| LES AMIES ET AMIS DE LA TERRE DE L'ESTRIE | 1 000 |
| FESTIVAL L'OKTOBERFEST DES QUÉBÉCOIS | 2 500 |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ NOTRE-DAME-DE JACQUES-CARTIER | 5 000 |
| CONSEIL QUÉBÉCOIS LGBT | 200 |
| FONDATION COWBOYS FRINGANTS | 3 000 |
| MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-SIMÉON | 500 |
| MANDATERRE.ORG | 500 |
| LE CIRQUE DES ÉTOILES MEMPHRÉMAGOG | 500 |
| LE REGROUPEMENT DES MAISONS DES JEUNES DU QUÉBEC INC. | 1 500 |
| SOLIDARITÉ SOCIALE DE RAWDON | 2 000 |
| RASSEMBLEMENT POUR UN PAYS SOUVERAIN | 500 |
| SENTIER URBAIN | 1 500 |
| LA RESCOUSSE AMICALE | 1 000 |
| FONDATION RIVIÈRES | 1 000 |
| LA FONDATION DE LA MAISON RENÉ-LÉVESQUE | 1 000 |
| CORPORATION DE GESTION DU PORT DE BAIE-COMEAU | 2 000 |
| MAISON RICHELIEU HÉBERGEMENT JEUNESSE SAINTE-FOY INC. | 500 |
| BOÎTE À SCIENCE-CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE QUÉBEC | 2 500 |
| LA MAISON DU BOULEAU BLANC INC. | 2 500 |
| REGROUPEMENT: "ENTRE MAMANS" INC. | 1 000 |
| RELAIS COMMUNAUTAIRE DE LAVAL | 3 000 |
| CLD RIVIÈRE DU NORD (SODESJ) | 1 000 |
| UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN OUTAOUAIS | 2 000 |
| FONDATION DU COLLÈGE GÉRALD-GODIN | 5 000 |
| SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DE LA COLLECTIVITÉ BELLECHASSE-ETCHEMINS | 500 |
| C.A.D.O. CENTRE ARTISANAL POUR LA DÉFICIENCE-INTELLECTUELLE DE L'OUTAOUAIS | 500 |
| MONDIAL DU CIDRE DE GLACE | 1 000 |
| MARCHÉ DE NOËL DE L'ASSOMPTION | 1 000 |
| PROPULSION ÉVÉNEMENT | 1 600 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet du ministre Nicolas Marceau 2013-2014

| | |
|--|--------|
| ÉOLE QUÉBEC | 2 000 |
| CENTRE QUÉBÉCOIS DU DROIT DE L'ENVIRONNEMENT (C.Q.D.E.) | 500 |
| CORPORATION DE L'ABBAYE D'OKA | 5 000 |
| ASSOCIATION POUR LE SOUTIEN ET L'USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE (ASULF) | 250 |
| ASSOCIATION CULTURELLE DU HÂVRE-AUBERT (ACHA) | 2 000 |
| IMPERATIF FRANCAIS | 500 |
| FÊTE DES VENDANGES MAGOG-ORFORD | 500 |
| LE PIOLET | 500 |
| LA FONDATION CENTAUR POUR LES ARTS D'INTERPRETATION | 250 |
| SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DES FILLES DU ROY | 500 |
| GROUPE ÉCOCITOYEN (GÉCO) | 1 500 |
| LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHRÉMAGOG (2003) INC. | 500 |
| FONDATION MARIE-ÈVE SAULNIER | 500 |
| À L'EAU PÉRIBONKA | 1 000 |
| LA BOUFFE ADDITIONNELLE | 1 000 |
| GROUPE ACTION TOURISME BAIE-DES-CHALEURS | 1 000 |
| AIDE PÉDAGOGIQUE AUX ADULTES, AUX JEUNES APAJ | 1 000 |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ RETROUVEZ-VOUS | 300 |
| MAISON DES JEUNES LAURENTIDES/ST-LIN | 1 500 |
| PRODUCTIONS EUPHORIE | 2 500 |
| PROJET P.A.L. INC. | 500 |
| FESTIVAL FORESTIER DE SENNETERRE | 500 |
| OPÉRATION ENFANT SOLEIL | 500 |
| ASSOCIATION RÉGIONALE DES FAMILLES D'ACCUEIL DE LANAUDIÈRE | 500 |
| ACTION-RÉINSERTION | 500 |
| LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE LA VISITATION | 1 000 |
| SYNDICAT DE PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC | 200 |
| ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE LA RÉGION LANAUDIÈRE | 500 |
| VIOLENCE INFO | 500 |
| LES RÉGATES DE VALLEYFIELD INC. | 1 000 |
| MISSION LEADERSHIP | 1 000 |
| SAINT-VINCENT-DE-PAUL CONFÉRENCE DE STE-JULIENNE | 5 000 |
| SPCA LANAUDIÈRE BASSES-LAURENTIDES (SOCIÉTÉ POUR LA PRÉVENTION DE LA CRUAUTÉ ENVERS LES ANIMAUX) | 400 |
| FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN INC. | 500 |
| ACTION SANTÉ DE POINTE ST-CHARLES | 500 |
| CENTRE QUÉBÉCOIS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE | 1 000 |
| CHANTELAIT INC. | 500 |
| SERVICE DE RELATION D'AIDE LAVAL-LAURENTIDES | 500 |
| CENTRE D'ENCADREMENT POUR JEUNES FEMMES IMMIGRANTES (CEJFI) | 500 |
| FONDATION DES POMPIERS DU QUÉBEC POUR LES GRANDS BRULES | 520 |
| RÉSEAU DES CARREFOURS JEUNESSE-EMPLOI DU QUÉBEC | 1 000 |
| TABLE RÉGIONALE DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DE LANAUDIÈRE | 500 |
| CENTRE DU THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI | 500 |
| FOIRE COUNTRY DE PABOS | 1 000 |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ ASPIRE TOUT | 500 |
| LES ATELIERS CHARLES MAHEUX | 500 |
| ASSOCIATION CULTURELLE HAÏTIENNE "LA PERLE RETROUVÉE" | 1 000 |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ ARBRE EAU CHAMP | 1 000 |
| LES SORTILÈGES DANSES DU MONDE | 500 |
| COMITÉ DE SURVEILLANCE LOUIS-RIEL-HOCHELAGA | 1 000 |
| CENTRE COMMUNAUTAIRE DES FEMMES ACTIVES | 500 |
| PARRAINAGE CIVIQUE LANAUDIÈRE | 500 |
| CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINTE-ADÈLE | 2 000 |
| LA FONDATION CANADIENNE DU REIN | 500 |
| LES PUBLICATIONS QUÉBEC FRANÇAIS | 200 |
| CENTRE DE PÉTANQUE DU BEL-ÂGE | 1 000 |
| MUNICIPALITÉ DE SAINT-HIPPOLYTE | 1 500 |
| ALCHIMIES, CRÉATIONS ET CULTURES | 500 |
| ÉCOLE GALINÉE | 2 000 |
| FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE INC. | 10 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC DE L'ASSOMPTION | 1 000 |
| L'ANTIDOTE | 500 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet du ministre Nicolas Marceau 2013-2014

| | |
|---|-------|
| LA FONDATION LIONEL-GROULX | 500 |
| FONDATION SUICIDE ACTION MONTRÉAL | 500 |
| CROISIÈRES BAIE-COMEAU | 2 500 |
| LES PETITS VIOLONS INC. | 500 |
| LUSSIER, SÉBASTIEN | 150 |
| MAISON L'OCÉANE | 500 |
| LES FÊTES GOURMANDES DE LANAUDIÈRE INC. | 3 500 |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DU LAC À JIM | 2 000 |
| FONDATION INSTITUT DE GÉRIATRIE DE MONTRÉAL | 1 600 |
| FESTI-VENT SUR GLACE | 350 |
| SERVICE BÉNÉVOLE COMTÉ L'ASSOMPTION | 1 000 |
| LA FONDATION DE LA MAISON DES GREFFÉS LINA CYR | 500 |
| GROUPE HUMANITERRE | 500 |
| FIERTÉ MONTRÉAL | 1 500 |
| LES GROUPE POPULAIRES ASSOCIÉS DE DRUMMOND INC. | 500 |
| THÉÂTRE LES AMIS DE CHIFFON INC. | 1 000 |
| CORPORATION DES FÊTES DU 150E DE LA VILLE DE JOLIETTE | 5 000 |
| COLLECTIF 08 | 3 000 |
| CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC | 500 |
| CENTRE D'AIDE PERSONNES TRAUMATISÉES CRÂNIENNES ET HANDICAPÉES PHYSIQUES LAURENTIDES | 3 000 |
| COMITÉ RÉGIONAL D'ÉDUCATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL LANAUDIÈRE | 200 |
| MONTRÉAL CSN-CONSTRUCTION | 2 000 |
| DÉFI-INTÉGRATION-DÉVELOPPEMENT-ACCOMPAGNEMENT (DIDA) | 500 |
| PROGRAMME D'ACCESSIBILITÉ AU LOGEMENT RIVE SUD OUEST | 2 000 |
| CORPORATION DU CENTRE RÉGIONAL D'ARCHIVES DE LANAUDIÈRE INC. | 1 000 |
| LES GRANDES VEILLÉES DE LA BAIE | 1 500 |
| ADAPTAVIE INC. | 500 |
| LA ROUTE DES MILLE ET UNE HISTOIRES INC. | 2 000 |
| CARREFOUR D'INITIATIVES POPULAIRES DE RIVIÈRE-DU-LOUP | 1 000 |
| LES PRODUCTIONS ÉQUESTRES RL | 500 |
| FONDATION CONCOURS MUSICAL INTERNATIONAL DE MONTRÉAL | 500 |
| FONDATION MONIQUE FITZ-BACK POUR L'ÉDUCATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE | 1 000 |
| ATELIER DES LETTRES EN ALPHABÉTISATION DE CENTRE-SUD INC. | 1 500 |
| ENTRAIDE JEUNESSE QUÉBEC | 250 |
| LES AMIS DE LA GRANGE MARCOUX | 1 000 |
| L'ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE | 500 |
| REGROUPEMENT DES USAGERS DU TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DE LA MRC RIVIÈRE-DU-NORD (RUTAC MRC RDN) | 2 000 |
| ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DES ÉTUDIANTS DU QUÉBEC INC. | 500 |
| CORPORATION DES ACTIVITÉS POPULAIRES DE LA TUQUE | 500 |
| VILLAGE SUR GLACE DE ROBERVAL | 500 |
| MOUVEMENT D'ÉDUCATION ET DE DÉFENSE DES ACTIONNAIRES | 5 000 |
| REGROUPEMENT BÉNÉVOLE DE MONTCALM | 1 000 |
| CLUB NAUTIQUE DE DOLBEAU-MISTASSINI | 5 000 |
| EXPOSITION AGRICOLE RÉGIONALE RIVE-NORD | 1 000 |

Cabinet du ministre Nicolas Marceau – Responsabilité Revenu 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|---|------------|
| COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE MATANE | 1 500 |
| COMITÉ RÉGIONAL POUR LA PROTECTION DES FALAISES | 350 |
| BALUCHON ALZHEIMER | 300 |
| LE TROISIEME AGE DE MONTCALM (TAM) | 3 500 |
| FONDATION ÉMERGENCE INC. | 1 000 |
| ASSOCIATION PANDA THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE ET DES LAURENTIDES | 200 |
| CENTRE COMMUNAUTAIRE HOHELAGA | 1 000 |
| L'ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LA MRC RIVIÈRE DU NORD | 1 000 |
| CÉGEP RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE | 450 |
| LANAUDIÈRE ÉCONOMIQUE | 1 000 |
| FONDATION ÉQUIPE-QUÉBEC | 500 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet du ministre Nicolas Marceau – Responsabilité Revenu 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|--|---------------|
| MOISSON LAURENTIDES | 500 |
| COMMISSION SCOLAIRE DES SAMARES | 1 500 |
| CENTRE DE PREVENTION ET D'INTERVENTION POUR LES VICTIMES D'AGRESSION SEXUELLE (CPIVAS) INC. | 250 |
| COLONIE DE VACANCES DES GRÈVES | 500 |
| FESTIVAL FEU ET GLACE | 1 000 |
| LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE D'ABITIBI-OUEST | 2 500 |
| CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET COMMUNAUTAIRE CENTRE-SUD/PLATEAU MONT-ROYAL | 500 |
| COOP DE SOLIDARITÉ ARTISTIQUE DE LA MRC DE DRUMMOND | 500 |
| ASSOCIATION GÉNÉRALE DES ÉTUDIANTS EN PHARMACIE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL | 500 |
| CYBER-CIBLE | 1 200 |
| FONDATION PIERRE GAGNÉ | 2 000 |
| DESJARDINS, DENIS | 5 000 |
| FIERTÉ MONTRÉAL | 2 500 |
| TÉLÉMARK SAGUENAY | 1 000 |
| LES PRODUCTIONS XMAN INC. | 500 |
| LA CENTRALE DES ARTISTES | 500 |
| CHAMBRE DE COMMERCE BELLECHASSE-ETCHEMIN | 120 |
| COMITÉ-LOGEMENT MONTÉRÉGIE INC. | 1 000 |
| HÉBERGEMENT D'URGENCE TERREBONNE | 2 000 |
| CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS LANAUDIÈRE | 500 |
| L'ACCUEIL D'AMOS | 500 |
| LA CORBEILLE - BORDEAUX - CARTIERVILLE | 500 |
| FRIPERIE COMMUNAUTAIRE HUNTINGDON | 500 |
| SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU TÉMISCAMINGUE | 2 000 |
| FONDATION D'AIDE AUX PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC | 500 |
| LE REGROUPEMENT DE LACHINE | 500 |
| LA SÉRIE DU DIABLE | 1 500 |
| SITE TOURISTIQUE CHUTE À L'OURS DE NORMANDIN INC. | 500 |
| MOISSON LANAUDIÈRE | 1 500 |
| ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS EN DROIT DE L'UNIVERSITÉ LAVAL | 200 |
| PROPULSION LANAUDIÈRE | 500 |
| TRANSPORT 2000 QUÉBEC | 500 |
| CORPORATION DES FÊTES DU 150IÈME ANNIVERSAIRE DE LA VILLE DE COATICOOK | 1 000 |
| VILLE DE MONT-JOLI | 500 |
| JE RÉUSSIS | 1 000 |
| SEMAINE DES SCIENCES FORESTIÈRES | 500 |
| CYCLO-AURICIE | 1 000 |
| ASSOCIATION SPORTIVE ET COMMUNAUTAIRE DU CENTRE-SUD INC. | 500 |
| PRODUCTIONS L'ENVOL DU GRAND HÉRON BLEU | 500 |
| LANAUDIÈRE ÉCONOMIQUE | 690 |
| CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI HOCHELAGA-MAISONNEUVE | 500 |
| LES BANQUES ALIMENTAIRES DU QUÉBEC | 3 000 |
| LA SOCIÉTÉ ST-VINCENT DE PAUL DE QUÉBEC | 300 |
| LA FONDATION PAUL GERIN-LAJOIE POUR LA COOPERATION INTERNATIONALE | 100 |
| QUARTIER VERT DU MARIGOT | 1 000 |
| GO LE GRAND DÉFI INC. | 2 500 |
| COMITÉ D'AIDE LACHENOIS | 1 000 |
| MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS | 500 |
| LANAUPÔLE FIBRES INC. | 1 000 |
| FONDATION JEUNES ÉTOILES | 500 |
| LA PASSERELLE DE WEEDON INC. | 200 |
| FONDATION DU CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE INC. | 500 |
| SERVICE D'AIDE A L'ADAPTATION DES IMMIGRANTS ET IMMIGRANTES (S.A.A.I.) | 500 |
| SOCIÉTÉ ALZHEIMER RIVE-SUD | 2 500 |
| LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-L'ISLE-VERTE | 1 000 |
| RODÉO COUNTRY RIVIÈRE-DU-LOUP INC. | 500 |
| ÉCOLE JÉSUS-MARIE | 750 |
| REGROUPEMENT MASKOUTAIN DES UTILISATEURS DU TRANSPORT ADAPTE | 250 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet du ministre Nicolas Marceau – Responsabilité Revenu 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|--|-----------------------|
| ORCHESTRE DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE | 5 000 |
| C.A.C.L. DE SAINT-PRIME INC. | 500 |
| SITE TOURISTIQUE CHUTE À L'OURS DE NORMANDIN INC. | 500 |
| CORPORATION L'AUTRE CARTIER | 1 000 |
| VICTIMAIDE | 500 |
| SALLE L'OPALE | 5 000 |
| MAISON D'AIDE ET D'HÉBERGEMENT LA RE-RESOURCE DE CHÂTEAUGUAY | 3 000 |
| G.R.I.S.-- MONTRÉAL | 500 |
| FÉDÉRATION DES CLUBS DE HOCKEY MINEUR DE ST-JEROME INC. | 500 |
| CLUB VTT DE LA MATAPÉDIA INC. | 1 000 |
| VILLE DE MAGOG | 500 |
| JURIPOP | 10 000 |
| CENTRE BERNARD-HAMEL/CENTRE FAMILIAL | 1 000 |
| JEUNES ENTREPRENEURS DU CENTRE DU QUÉBEC INC. | 1 000 |
| LE GROUPE COMMUNAUTAIRE L'ITINÉRAIRE | 1 000 |
| UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE | 1 000 |
| CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI L'ASSOMPTION | 500 |
| UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL - CENTRE DE RECHERCHE SUR LES INNOVATIONS SOCIALES | 1 500 |
| RANKIN, DOMINIQUE | 500 |
| FONDATION SUICIDE ACTION MONTRÉAL | 2 500 |
| SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN | 2 000 |
| GROUPE PHOTO MÉDIA INTERNATIONAL INC. | 1 500 |
| FEMMES EN AFFAIRES DE LA CAPITALE-NATIONALE | 1 000 |
| FONDATION FARHA | 300 |
| CORPORATION DE LA VIEILLE FROMAGERIE PERRON DE ST-PRIME | 2 500 |
| EXPORAIL/MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN | 2 000 |
| RÉSEAU DE L'ACTION BÉNÉVOLE DU QUÉBEC | 250 |
| GROUPE DE RECHERCHE ET D'ÉDUCATION SUR LES MAMMIFÈRES MARINS, GREMM | 1 000 |
| ASSOCIATION DE LA PERSONNE HANDICAPÉE DE LA MRC D'ANTOINE LABELLE | 500 |

Cabinet de la ministre déléguée Éleine Zakaïb 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|--|-----------------------|
| JURIPOP | 5 000 |
| FILLES D'ARIANE | 1 000 |
| CORPORATION DE L'ABBAYE D'OKA | 5 000 |
| GAÏAPRESSE | 5 000 |
| MISSION LEADERSHIP | 2 500 |
| CONSEIL DE LA TRANSFORMATION AGROALIMENTAIRE ET DES PRODUITS DE CONSOMMATION | 5 000 |
| GROUPE ÉCOSPHÈRE | 5 000 |
| CLUB NAUTIQUE DE DOLBEAU-MISTASSINI | 5 000 |
| FESTIVAL DE LA CHANSON ET DE L'HUMOUR LE TREMLIN DE DÉGELIS | 500 |
| LE GROUPE COMMUNAUTAIRE L'ITINÉRAIRE | 1 000 |
| COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT RURAL DE SAINT-ONÉSIME D'IXWORTH | 1 000 |
| FONDATION DROIT AU TALENT | 2 000 |
| SPIRALE MAGAZINE CULTUREL | 5 000 |
| FÊTES GOURMANDES INTERNATIONALES DE LAVAL (FGIL) INC. | 1 000 |
| CENTRE DE CONSERVATION DE LA NATURE MONT ST-HILAIRE | 1 000 |
| ASSOCIATION DE FOOTBALL DE LA PRAIRIE | 2 000 |
| TABLE RÉGIONALE DES AÎNÉS DE LA MONTÉRÉGIE (TRAM) | 1 000 |
| CENTRE BERNARD-HAMEL/CENTRE FAMILIAL | 1 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE GAIE DU QUÉBEC | 1 000 |
| ASSOCIATION D'ENTRAIDE LE CHÂNON INC. | 1 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE & D'INDUSTRIE DU BASSIN DE CHAMBLY | 1 000 |
| LA CAFÉ LIBERTÉ 50 DE SAINT-PHILIPPE | 2 000 |
| MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-SIMÉON | 1 000 |
| MONDIAL DU CIDRE DE GLACE | 2 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE | 2 500 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet de la ministre déléguée Éleine Zakaïb 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|---|---------------|
| COMPLEXE LE PARTAGE | 5 000 |
| L'ANTIDOTE | 1 000 |
| MUNICIPALITÉ DE SAINTE-FLAVIE | 2 000 |
| JURIPOP | 5 000 |
| FESTIVAL FORESTIER DE SHIPSHAW | 1 500 |
| ÉCOLE DES DÉCOUVERTES | 1 000 |
| CARREFOUR PARENIFANTS | 2 000 |
| CARREFOUR D'ALIMENTATION ET DE PARTAGE ST-BARNABÉ INC. | 2 000 |
| VILLAGE SUR GLACE DE ROBERVAL | 500 |
| COMMUNAUTÉ SÉPHARADE UNIFIÉE DU QUÉBEC | 1 500 |
| CORPORATION DES FÊTES DU 150E DE LA VILLE DE JOLIETTE | 5 000 |
| FESTIVAL FORESTIER DE SENNETERRE | 500 |
| LES PETITS CHANTEURS DE TROIS-RIVIÈRES INC. | 2 000 |
| SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU TÉMISCAMINGUE | 2 000 |
| TECHNOMONTRÉAL | 4 000 |
| MARCHÉ URBAIN PIERRE-DE SAUREL | 5 000 |
| ASSOCIATION SCLÉROSE EN PLAQUES RIVE-SUD | 500 |
| CONSEIL MONTÉRÉGIEEN DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS | 1 000 |
| LES JARDINS DE LA TERRE | 2 000 |
| CRÉATION GOÉLAND | 3 500 |
| L'ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE | 2 500 |
| LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-L'ISLE-VERTE | 1 000 |
| COMITÉ DU BASEBALL MINEUR DE ST-ÉTIENNE-DES-GRÈS | 500 |
| MUNICIPALITÉ DE SAINT-PRIME | 1 000 |
| ORCHESTRE DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE | 1 000 |
| FONDATION DU CLUB ROTARY DE QUÉBEC | 2 000 |
| FESTIVAL SAINT-HONORÉ DANS L'VENT INC. | 1 500 |
| LA CORPORATION DU BEDEAU | 1 000 |
| FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN INC. | 2 000 |
| IMPERATIF FRANCAIS | 2 000 |
| GALA DU MÉRITE ÉCONOMIQUE DU BAS-RICHELIEU INC. | 3 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE SOREL-TRACY MÉTROPOLITAIN | 5 000 |
| ÉOLE QUÉBEC | 1 500 |
| LA FONDATION LIONEL-GROULX | 500 |
| REGROUPEMENT LOISIR DES ÎLES | 2 000 |
| REFUGE DES JEUNES DE MONTREAL | 1 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE DE TERREBONNE/LACHENAIE | 2 000 |
| CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE BEAUHARNOIS-SALABERRY | 2 000 |
| COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE LÉVIS-LAUZON | 1 000 |
| FUGÈRE, MICHEL | 500 |
| FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES CHASSEURS ET PÊCHEURS | 1 000 |
| CORPORATION DES FÊTES DU 150IÈME ANNIVERSAIRE DE LA VILLE DE COATICOOK | 1 000 |
| ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE D'EMPRUNT DE LA RIVE-SUD | 1 000 |
| CLUB OPTIMISTE LA PRAIRIE INC. | 1 000 |
| CORPORATION DE LA VIEILLE FROMAGERIE PERRON DE ST-PRIME | 2 000 |
| CARREFOUR ACTION MUNICIPALE ET FAMILLES | 1 000 |
| COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ VERTIGO-AVENTURES | 2 000 |
| ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DES ÉTUDIANTS DU QUÉBEC INC. | 1 000 |
| COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI | 1 000 |
| CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DU GRANIT | 2 000 |
| ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS AUX CYCLES SUPÉRIEURS DE HEC MONTRÉAL (AECS) | 1 000 |
| LE FESTIVAL DE LA GIBELOTTE DE LA RÉGION DE SOREL INC. | 4 000 |
| CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND SAINTE-AGATHE | 6 000 |
| FESTIVAL L'OKTOBERFEST DES QUÉBÉCOIS | 2 000 |
| CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE MARGUERITE-D'YOUVILLE | 3 000 |
| RÉSEAU DES CARREFOURS JEUNESSE-EMPLOI DU QUÉBEC | 1 500 |
| FONDATION MADELI-AIDE | 1 800 |
| CORPORATION DE GESTION DU PORT DE BAIE-COMEAU | 5 000 |
| FORÊT D'ARDEN, COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ | 1 000 |

Q-20 Liste des sommes d'argent versées en 2013-2014 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère. (suite)

Cabinet de la ministre déléguée Éleine Zakaïb 2013-2014

| Organismes | Montant \$ |
|--|---------------|
| LES AMIS DE KALÉIDOSCOPE | 5 000 |
| LES FÊTES DU CENTENAIRE DE LA VILLE D'AMOS | 1 000 |
| MUNICIPALITÉ DE SAINT-PIERRE- LES-BECQUETS | 2 500 |
| REGROUPEMENT INTERCULTUREL DE DRUMMOND INC. | 5 000 |
| BOIS URBAIN - MEUBLES | 5 000 |
| FESTIVAL DE LA FAMILLE D'ARGENTEUIL | 1 000 |
| LA FONDATION DE LA TABLÉE POPULAIRE | 1 000 |
| QUARTIER VERT DU MARIGOT | 2 000 |
| MAISON FÉLIX-LECLERC DE VAUDREUIL | 5 000 |
| ASSOCIATION DES AUTEURS DE LA MONTÉRÉGIE | 2 000 |
| LA PIAULE DE VAL D'OR INC. | 750 |
| CERCLES D'EMPRUNT DE CHARLEVOIX | 2 000 |
| PROJET DOUBLE-DÉFI | 2 000 |
| LA FONDATION JEAN DUCEPPE | 2 000 |
| MUNICIPALITÉ LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE | 2 500 |
| GROUPE DE RECHERCHE ET D'ÉDUCATION SUR LES MAMMIFÈRES MARINS, GREMM | 2 000 |
| SEMAINE DE LA MODE DE LA MÉTROPOLE | 5 000 |
| ASSOCIATION FORESTIÈRE CÔTE-NORD | 1 000 |
| ATELIER DES LETTRES EN ALPHABÉTISATION DE CENTRE-SUD INC. | 1 500 |
| FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC | 1 000 |
| LES RÉGATES DE VALLEYFIELD INC. | 1 000 |
| C.A.D.O. CENTRE ARTISANAL POUR LA DÉFICIENCE-INTELLECTUELLE DE L'OUTAOUAIS | 500 |
| LANAUPÔLE FIBRES INC. | 2 000 |
| COMPLEXE LE PARTAGE | 1 500 |
| CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI HOCHELAGA-MAISONNEUVE | 2 000 |
| CENTRE ENTREPRENEURIAL ÉTUDIANT DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI | 950 |
| FONDATION DE LA CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE | 1 000 |
| ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC | 500 |
| SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE CHARLEVOIX (SHC) | 5 000 |
| FONDATION PÈRE RAYMOND-BERNIER, S.V. | 750 |
| PLACE AUX JEUNES EN RÉGION | 1 500 |
| ZONE TALBOT | 2 000 |
| LA CENTRALE DES ARTISTES | 750 |
| LES AMIS DE LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT | 2 000 |
| MARCHÉ URBAIN PIERRE-DE SAUREL | 3 000 |
| TOXIQUE TROTTOIR | 1 000 |
| CONSEIL NATIONAL DES CHÔMEURS ET CHÔMEUSES | 5 000 |
| ACTION LOGEMENT PIERRE-DE-SAUREL | 5 000 |
| LES BANQUES ALIMENTAIRES DU QUÉBEC | 5 000 |
| LA FONDATION DE LA MAISON RENÉ-LÉVESQUE | 1 000 |
| ASSOCIATION DES FAMILLES DE PERSONNES ASSASSINÉES OU DISPARUES, AFPAD | 1 000 |
| FONDATION DU COLLÈGE GÉRALD-GODIN | 1 000 |
| FONDATION DE L'ATEQ | 500 |
| LES ÉDITIONS DU REMUE-MÉNAGE | 1 000 |
| FONDATION PIERRE GAGNÉ | 1 000 |
| CHOEUR SOREL-TRACY JOSÉE LAFOREST | 5 000 |
| ÉCOLE GALINÉE | 500 |
| ÉVÉNEMENTS SAINTE-AGATHE-DES-MONTS | 1 000 |
| INSTITUT DU NOUVEAU MONDE | 1 000 |
| GROUPE ÉCOCITOYEN (GÉCO) | 1 500 |
| LOISIR ET SPORT MONTÉRÉGIE | 1 000 |
| OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE RAGUENEAU | 2 000 |
| CLASSIQUE INTERNATIONALE DE CANOTS DE LA MAURICIE INC. | 2 000 |
| FONDATION INTERNATIONALE DES CULTURES À PARTAGER - SECTEUR MONTÉRÉGIE | 1 000 |

Q-21 Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;**
- b) le poste occupé;**
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;**
- d) l'assignation initiale;**
- e) la date de l'assignation hors structure;**
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.**

- Le nom de la personne : Isabelle Jean
- Le poste occupé : sous-ministre adjointe « 619 ».
- Le salaire (au 31 mars 2014) : 137 790 \$.
- L'assignation initiale : sous-ministre adjointe aux Finances.
- La date de l'assignation hors structure : 15 octobre 2012.
- La date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu : 14 octobre 2017.
- Chargée de projet en communications à la Société des loteries du Québec.
- La société des loteries du Québec rembourse au ministère des Finances le salaire de Mme Jean.

- Le nom de la personne : Pierre Saulnier
- Le poste occupé : sous-ministre adjoint « 619 ».
- Le salaire (au 29 janvier 2014) : 151 227 \$.
- L'assignation initiale : sous-ministre adjoint aux Finances.
- La date de l'assignation hors structure : 8 mars 2010.
- La date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu : retraite le 29 janvier 2014.
- Prêté à Investissement Québec.
- Cet organisme remboursait au ministère des Finances le salaire de M. Saulnier.

Q-22 Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;**
- b) le salaire;**
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;**
- d) la date de mise en disponibilité;**
- e) les prévisions pour 2014-2015.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Q-23 Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Q-24 Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Le nom de la personne : Carole Lafond
Le poste occupé : cadre « 630-02 »
Le salaire (au 31 mars 2014) : 125 350\$.
L'assignation initiale : cadre « 630-02 » à Services Québec.
L'assignation actuelle : a été mutée à Services Québec le 7 avril 2014.
La date de l'assignation hors structure : 8 avril 2013.
La date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu : 4 avril 2014.

Le nom de la personne : Bruno Vrain
Le poste occupé : analyste en informatique et procédés administratifs -108
Échelle de traitement : entre 40 557 \$ et 74 895 \$*
L'assignation initiale : analyste en informatique et procédés administratifs -108 à la Croix-Rouge.
L'assignation actuelle : toujours prêté à La Croix-Rouge comme analyste en informatique et procédés administratifs -108.
La date de l'assignation hors structure : 14 janvier 2013.
La date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu : 1 mars 2015.

* : Employé de niveau professionnel, nous ne pouvons divulguer son salaire en vertu de l'article 57 de la loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation des loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|--|---|--------------|
| 1 | Agence comptable du B.A.P.O.I.A. | Problèmes économiques | 176,45 \$ |
| 1 | Air & Cosmos | Air & Cosmos | 322,55 \$ |
| 1 | American Economic Association | American Economic Review & Licence | 1 036,92 \$ |
| 1 | Association Experts-Comptables services (AECS) | Revue française de comptabilité | 183,72 \$ |
| 1 | Azure Publishing Inc. | Azure | 47,65 \$ |
| 1 | Benefits Canada | Benefits Canada | 157,00 \$ |
| 1 | Bloomberg BNA | World Securities Law Report | 2 156,62 \$ |
| 5 | BLP * Business Week | Bloomberg Business Week | 65,00 \$ |
| 2 | Brookings Institution | Brooking Papers on Economic Activity | 249,15 \$ |
| 1 | Cambridge University Press | Journal of Financial Quantitatives Analysis | 677,76 \$ |
| 1 | Camford Information Services Inc. | Camford Chemical Report | 779,00 \$ |
| 1 | Canada Français, Le | Canada Français (Le) - Version Internet | 51,48 \$ |
| 1 | Canon Communications LLC | Packaging Digest | 169,90 \$ |
| 1 | Carswell, une division de Thomson Canada limitée | Canadian Journal of Administrative Law and Practice | 448,50 \$ |
| 1 | Carswell, une division de Thomson Canada limitée | Taxnet pro Qué & fed consumption tax library | 2 201,04 \$ |
| 1 | Carswell, une division de Thomson Canada limitée | Banking Finances Law Review | 417,00 \$ |
| 1 | Cedrom-Sni inc. | Eureka | 14 635,00 \$ |
| 1 | CGA Magazine | CGA Magazine | 20,80 \$ |
| 1 | Chemical Week | Chemical Week | 408,61 \$ |
| 2 | Communication Arts | Communication Arts | 214,31 \$ |
| 1 | Compagnie d'édition André Paquette inc., La | Argenteuil (L') | 100,00 \$ |
| 1 | Consensus Economics inc. | Asia Pacific consensus Forecasts | 819,10 \$ |
| 1 | Consensus Economics inc. | Consensus Forecasts | 3 011,34 \$ |

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : (suite)

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|--|--|-------------|
| 1 | Consensus Economics inc. | Consensus Forecasts Global Outlook | 543,07 \$ |
| 2 | Consensus Economics inc. | Current Economics | 680,95 \$ |
| 1 | Consensus Economics inc. | Energy & Metals consensus Forecasts | 941,07 \$ |
| 1 | Consensus Economics inc. | Foreign Exchange Consensus Forecasts | 3 222,66 \$ |
| 1 | Coopérative du courrier de Portneuf | Courrier de Portneuf (Le) | 100,00 \$ |
| 1 | Courrier de Saint-Hyacinthe, Le | Courrier de Saint-Hyacinthe (Le) | 53,53 \$ |
| 1 | Courrier parlementaire, Le (Publication Mass-Média inc.) | Courrier parlementaire (Le) | 1 000,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Collection Gestion des risques et gouvernances | 55,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Collection Normes et recommandations de CPA Canada | 125,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Collection normes et recommandations de l'ICCA | 59,00 \$ |
| 3 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | CPA Magazine | 36,80 \$ |
| 3 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Manuel de CPA Canada | 638,25 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Manuel de l'ICCA Comptabilité | 264,50 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Duo manuel member | 325,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Collection normes et recommandations de l'ICCA, DVD-member IOL | 165,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Collection DVD member ASU | 50,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Manuel de l'ICCA comptabilité et certification | 125,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | CICA Standards and guidance collection DVD | 165,00 \$ |
| 1 | CPA - Comptables professionnels agréés du Canada | Manuel de l'ICCA comptabilité du secteur public | 95,00 \$ |

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : (suite)

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|---|--|-------------|
| 1 | CTJ-inc. | Revue du Textile (La) | 80,00 \$ |
| 1 | De Marque inc. | Le Grand Robert en ligne | 405,00 \$ |
| 1 | Décision Média inc. | FORCES | 30,01 \$ |
| 4 | Devoir inc. (Le) | Devoir (Le) | 2 499,76 \$ |
| 7 | Digital Newspaper | Presse (La) | 3 038,90 \$ |
| 1 | Droit, Le | Droit (Le) | 225,45 \$ |
| 2 | Economist, The | Economist (The) | 668,05 \$ |
| 1 | Édikom | Actualité alimentaire (L') | 117,00 \$ |
| 2 | Édition Infopresse inc. | Infopresse | 239,97 \$ |
| 1 | Éditions du Marchand québécois inc., Les (Journal l'Alimentation) | Alimentation (L') | 45,00 \$ |
| 1 | Éditions Info Dimanche inc., Les | Info Dimanche (L') | 82,63 \$ |
| 1 | Éditions Juridiques FD inc., Les | Droit des compagnies annoté | 131,00 \$ |
| 1 | Éditions la Liberté | Perspectives économiques de l'OCDE (Les) | 259,95 \$ |
| 1 | Éditions Yvon Blais inc., Les | Bulle Gestion Plus Info Employeur | 125,24 \$ |
| 1 | Éditions Yvon Blais inc., Les | GST & commodity tax | 397,49 \$ |
| 2 | Éditions Yvon Blais inc., Les | Loi Sociétés par action de Québec | 495,95 \$ |
| 1 | Euromoney | Euromoney | 919,18 \$ |
| 2 | Euromoney Subscript | Euromoney Magazine | 864,73 \$ |
| 1 | Euroweek | Euroweek | 8 241,62 \$ |
| 1 | Expansion, L' | Expansion (L') | 77,28 \$ |
| 1 | Fédération des Chambres immobilières du Québec | Séries chronologiques Fédération des Chambres immobilières du Québec | 300,00 \$ |
| 4 | Financial Time Lt | F.T. Com (Financial Time) | 1 721,23 \$ |
| 1 | Flight International | Flight International | 218,75 \$ |
| 1 | Fondation canadienne de fiscalité | Taxfind online | 705,00 \$ |
| 1 | Foreign Affairs MAG | Foreign Affairs | 58,17 \$ |

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : (suite)

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|--|---|-------------|
| 1 | Furniture Today | Magazine Furniture Today | 210,18 \$ |
| 1 | Gaudet Éditeur ltée | Infobases Lois et Règlements du Canada | 9 801,00 \$ |
| 1 | Gazette PMT | Gazette (The) | 781,65 \$ |
| 1 | Gestion Maryvan inc. | Globe and Mail (The) | 2 610,59 \$ |
| 1 | Gestion, revue internationale de gestion | Revue Gestion | 58,00 \$ |
| 1 | Globefield Press | McGovern International Trade Regulation | 428,18 \$ |
| 1 | Gluskin Sheff + Associ | Breakfast with Dave | 929,20 \$ |
| 1 | Groupe Électrogène inc. | Bulletin Le Lien Multimédia 2014 | 199,00 \$ |
| 2 | Groupe Électrogène inc. | Bulletin Le Lien Multimédia 2013 | 398,00 \$ |
| 1 | Groupe Express-Roularta | Expansion Management Review | 258,55 \$ |
| 2 | HAR, Harvard Business | Harvard Business Review | 347,27 \$ |
| 1 | Hebdo Charlevoisien enr. | Journal L'Hebdo Charlevoisien | 155,00 \$ |
| 1 | Home Textiles Today | Revue Home Textiles | 199,75 \$ |
| 1 | IBFD Publications inc. | International VAT Monitor - Journal | 162,45 \$ |
| 1 | IBFD Publications inc. | International VAT Monitor - Online | 993,21 \$ |
| 1 | IBFD Publications inc. | Value Added Taxation in Europe - Online | 929,82 \$ |
| 1 | ICIS Chemical Business | Revue ICIS Chemical Business | 271,06 \$ |
| 1 | In Quarto | Revue internationale PME | 144,50 \$ |
| 1 | Incisive Media PLC | Journal of risk | 1 539,34 \$ |
| 1 | Institut de recherche | Option politiques | 39,95 \$ |
| 5 | Institutional Inv Subs | Institutional Investor International | 6 100,63 \$ |
| 1 | International Financial Law Review | International Financial Law Review | 2 764,83 \$ |
| 1 | International Monetary Fund | World Economic Outlook | 239,92 \$ |
| 1 | John Wiley & Sons Inc. | Canadian Journal of Economics | 354,90 \$ |
| 1 | John Wiley & Sons Inc. | Journal of Finance (The) | 683,30 \$ |
| 1 | John Wiley & Sons Inc. | Wilmott Magazine | 723,36 \$ |
| 1 | Journal Chefs d'entreprises, Le | Journal Chefs d'entreprises | 39,95 \$ |

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : (suite)

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|---|--|-------------|
| 3 | Journal de l'Assurance | Journal de l'Assurance | 229,90 \$ |
| 1 | Journal de l'Assurance | Flash Finances | 125,00 \$ |
| 1 | Journal du Textile | Journal du Textile | 402,88 \$ |
| 1 | Journal le Placoteux | Journal Le Placoteux | 63,50 \$ |
| 20 | Journal les Affaires | Affaires (Les) | 1 639,07 \$ |
| 2 | Just-Style.com | Just-Style | 660,89 \$ |
| 1 | Les Presses de l'Université Laval | PME Corporation Québec | 74,80 \$ |
| 1 | Lexisnexis Canada inc. | Bankruptcy of Corporations | 154,75 \$ |
| 1 | Ligue Action nationale | Action nationale (L') | 204,39 \$ |
| 1 | Maclean's Magazine | Maclean's Magazine | 212,54 \$ |
| 1 | Magazine Maritime | Magazine Maritime | 32,00 \$ |
| 1 | Médias Transcontinental S.E.N.C. | Journal Le Nord | 125,00 \$ |
| 1 | Merinov | Pêche Impact, Le Journal des Pêches | 25,00 \$ |
| 3 | Messageries Dynamiques | Journal de Montréal (Le) | 270,40 \$ |
| 3 | Messageries Dynamiques | Journal de Québec (Le) | 1 527,99 \$ |
| 1 | MHP, Aviation Week SP | Aviation Week | 60,75 \$ |
| 1 | National Bureau of Economic Research inc. | NBER working paper series | 2 059,36 \$ |
| 1 | New York Times Digital | New York Times | 717,61 \$ |
| 2 | Nouvelliste, Le | Journal Le Nouvelliste | 439,92 \$ |
| 1 | OCDE | OCDE | 1 051,82 \$ |
| 1 | Ovid Technologies, inc. | EconLit | 4 311,27 \$ |
| 1 | Paradigme Affaires publiques inc. | 49e Parallèle Magazine | 30,37 \$ |
| 5 | Premium | Magazine Premium | 446,95 \$ |
| 7 | Presse, La | La Presse | 1 418,56 \$ |
| 1 | Progrès-Dimanche | Progrès Dimanche (Le) | 72,83 \$ |
| 1 | Protégez-vous | Protegez vous | 46,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Assurance de personnes au Québec (L') | 1 179,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Canadian goods & services tax reporter - DVD | 1 654,00 \$ |

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : (suite)

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|---------------------------------|---|--------------|
| 1 | Publications CCH Itée | Canadian Securities Law reports - DVD | 3 381,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Canadian tax library plan with tax window library & tax cases archival - DVD & internet | 14 441,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Collection APFF, combo impôt, taxes et planification financière, retraite et succession (DVD) | 3 565,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Collection fiscale du Québec - DVD | 6 041,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Collection fiscale du Québec, taxes à la consommation - DVD | 1 907,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Contrat des organismes publics québécois | 1 179,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Guide fiscal CCH intègre à la collection fiscale - DVD et internet | 2 313,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Jurisprudence fiscale québécoise SOQUIJ - DVD et Internet | 2 763,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Provincial tax reports all provinces - DVD | 5 082,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale | 999,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Canada Corporation Law Reports - CD-ROM | 2 050,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Droit corporatif canadien et québécois - CD-ROM | 1 019,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Droit Immobilier Québécois | 999,00 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Guide fiscal CCH | 121,95 \$ |
| 1 | Publications CCH Itée | Accès à l'information et la protection des renseignements personnels maj 25 | 396,00 \$ |
| 1 | Publications du Nord-Ouest, Les | Journal La Frontière | 57,06 \$ |
| 1 | Publications du Nord-Ouest, Les | Journal L'écho Abitibien | 57,06 \$ |
| 2 | Publications du Québec | Projets de lois publics sanctionnés et présentations | 339,20 \$ |
| 1 | Publications du Québec | Recueil de politiques de gestion | 325,00 \$ |
| 1 | Québec Municipal | Québec Municipal Internet | 500,00 \$ |
| 1 | Quotidien, Le | Journal Le Quotidien | 203,84 \$ |
| 1 | Railwayage | Railway Age | 105,15 \$ |
| 1 | Revue Banque | Banque stratégie et Revue Banque - Le magazine | 927,56 \$ |
| 4 | Revue l'Actualité | Actualité (L') | 192,41 \$ |
| 1 | SAE International | SAE International | 83,40 \$ |

Q-25 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : (suite)

| Quantité | Nom fournisseur | Description | Montant CAD |
|----------|---|---|-------------|
| 1 | Sage Publications inc. | Public Finance Review | 1 270,95 \$ |
| 1 | Sentinelles de Chibougamau, La | Journal La Sentinelle | 41,66 \$ |
| 1 | Services documentaires multimédia [S.D.M.] inc. | Repère Internet | 810,00 \$ |
| 5 | Soleil, Le | Soleil (Le) | 2 661,43 \$ |
| 1 | Solutions Novaxis inc. | Citation - Droit du travail en ligne | 2 897,53 \$ |
| 1 | Superintendent of Documents | Economic Indicators by the Government Printing Office | 83,61 \$ |
| 1 | Sustainable Industries | Revue en ligne Sustainable Industries | 29,61 \$ |
| 1 | Terre de chez nous, La | Journal La Terre de chez nous | 91,00 \$ |
| 1 | The Journal of Portfolio Management | The Journal of Portfolio Management | 1 964,35 \$ |
| 1 | The Telegraph | The Telegraph | 167,65 \$ |
| 1 | Trailer - Body Builders | Trailer Body Builders | 66,38 \$ |
| 3 | Tribune, La | Tribune (La) | 435,32 \$ |
| 1 | TWX, Fortune Magazine | Fortune Magazine | 90,83 \$ |
| 1 | Union des municipalités du Québec, L' | URBA | 56,00 \$ |
| 2 | Université Laval | Cahiers de droit | 104,36 \$ |
| 1 | UTP Journals | Canadian Public Policy | 212,39 \$ |
| 1 | Vitalité Économique le Magazine | Magazine Vitalité économique | 38,93 \$ |
| 11 | Wilson & Lafleur limitée | Code civil du Québec - Mise à jour | 693,00 \$ |
| 5 | Wilson & Lafleur limitée | Code de procédure civile - Mises à jour | 315,00 \$ |
| 1 | Wilson & Lafleur limitée | Corporation sans but lucratif au Québec (La) | 209,50 \$ |
| 1 | Wilson & Lafleur limitée | Code criminel | 63,00 \$ |
| 1 | Wilson & Lafleur limitée | Droit des affaires | 63,00 \$ |
| 1 | Wilson & Lafleur limitée | Société par actions au Québec | 683,14 \$ |

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

| |
|---|
| <u>SITE INTERNET DU MINISTÈRE DES FINANCES</u> (www.finances.gouv.qc.ca) qui comprend aussi le site : <u>BUDGET</u> (www.budget.finances.gouv.qc.ca) |
|---|

Firme ou professionnel ayant conçu le site

2000-2001

Néomédia (intégration multimédia) et Matteau Parent (conception graphique).

Coûts de construction du site

2000-2001

18 044 \$ (Néomédia : 4 710 \$ et Matteau Parent : 13 334 \$).

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

| Description | Coûts 2013-2014 |
|--|-----------------------------|
| Hébergement, infrastructure maintien de l'environnement | 54 000,00 \$ (récurrent) |
| Sécurité entourant la mise en ondes du budget (18 200,00 \$ /budget) | 18 200,00 \$ |
| Hébergement annuel et DNS | 396,00 \$ |
| Total | 72 596,00 \$ |

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

En 2006, la Direction des communications a procédé, à l'aide de ressources internes, à une réorganisation du site Internet du Ministère.

Compte tenu de l'évolution des technologies Internet et afin d'être en mesure de mieux répondre aux multiples demandes d'ajout de contenus, une refonte avait été planifiée en 2012; le projet a été reporté en raison de coûts jugés trop importants.

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site. (suite)

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Fréquence moyenne de mise à jour

Le site est mis à jour quotidiennement selon les besoins exprimés par les différentes directions du Ministère.

Responsable du contenu sur le site

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

SITE INTERNET D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC

(www.epq.gouv.qc.ca)

Firme ou professionnel ayant conçu le site

IBM.

Coûts de construction du site

Coûts d'entretien seulement depuis la phase de construction qui s'est terminée en l'an 2000.

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

| Description | Coûts 2013-2014 |
|--|---------------------|
| Hébergement et entretien (main d'œuvre seulement) | 44 182,84 \$ |
| Total | 44 182,84 \$ |

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

Ne s'applique pas.

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Fréquence moyenne de mise à jour

L'information est mise à jour sur une base continue (taux, produits, etc.) Le contenu intégral du site est révisé au besoin (environ deux fois par année).

Responsable du contenu sur le site

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site. (suite)

**SITE INTERNET DE LA SOCIÉTÉ DE FINANCEMENT DES
INFRASTRUCTURES LOCALES (SOFIL)**

Firme ou professionnel ayant conçu le site

Le site a été conçu à l'interne en 2007.

Coûts de construction du site

Ne s'applique pas.

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

| Description | Coûts 2013-2014 |
|----------------------------|------------------|
| Hébergement du site (CSPQ) | 600,00 \$ |
| DNS (11,00 \$/mois) | 132,00 \$ |
| Total | 732,00 \$ |

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

Aucune refonte n'est prévue.

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Fréquence moyenne de mise à jour

Le site est mis à jour sur une base continue.

Responsable du contenu sur le site

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

**SITE INTERNET SUR LES CONSULTATIONS
PRÉBUDGÉTAIRES**

(<http://consultations.finances.gouv.qc.ca>)

Firme ou professionnel ayant conçu le site

IXmédia en 2009.
IXmédia en 2010.
Amalgame en 2011.

Coûts de construction du site

23 000 \$ pour la construction et l'hébergement du site en 2009.

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site. (suite)

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

Entretien et mise à jour entièrement assumés par l'équipe Web de la direction des Communications. Pas de frais d'hébergement en 2013-2014.

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

Le site est réactualisé et personnalisé selon les besoins exprimés et les enjeux de chaque consultation. Les mises à jour sont effectuées par l'équipe Web du MFEQ. La dernière consultation en ligne s'est déroulée du 18 novembre 2013 au 14 février 2014.

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Fréquence moyenne de mise à jour

Annuelle.

Responsable du contenu sur le site

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

**SITE INTERNET GROUPE D'EXPERTS POUR
UN FINANCEMENT AXÉ SUR LES PATIENTS
2012-2013**

(<http://www.santefinancementactivite.gouv.qc.ca/>)

Firme ou professionnel ayant conçu le site

IXmédia en 2012.

Coûts de construction du site

7 900,00 \$.

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

Aucun frais en 2013-2014

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

Ne s'applique pas. Ce site a été créé en 2012.

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Fréquence moyenne de mise à jour.

Le site est mis à jour mensuellement par l'équipe Web du MFEQ.

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site. (suite)

Responsable du contenu sur le site.

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

**SITE INTERNET DES GROUPES DE TRAVAIL
ET CONSULTATIONS**

(www.groupes.finances.gouv.qc.ca)

Note : ce portail regroupe les commissions, les consultations et les groupes de travail initiés par le ministère des Finances depuis 2001, et ce, afin de réduire les coûts d'hébergement.

Il regroupe les sites suivants :

| | |
|--|---|
| www.gesef.gouv.qc.ca | Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier |
| www.gtie.gouv.qc.ca | Groupe de travail sur l'investissement des entreprises (Rapport Fortin) |
| www.financementsante.gouv.qc.ca | Groupe de travail sur le financement du système de santé (Rapport Castonguay) |
| www.gtaf.gouv.qc.ca | Groupe de travail sur les aides fiscales aux régions ressources et à la nouvelle économie (Rapport Gagné) |
| www.desequilibrefiscal.gouv.qc.ca | Commission sur le déséquilibre fiscal |
| http://gttsp.gouv.qc.ca | Groupe de travail sur la tarification des services publics |

Firme ou professionnel ayant conçu le site

Le site a été réalisé à l'interne.

Coûts de construction du site

Ne s'applique pas.

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

| Description | Coûts 2013-2014 |
|----------------------------|------------------|
| Hébergement du site (CSPQ) | 600,00 \$ |
| DNS (11,00 \$/mois) | 132,00 \$ |
| Total | 732,00 \$ |

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

Les sites Internet des groupes de travail et des consultations ont été regroupés dans un seul site afin de regrouper l'information au même endroit, faciliter les recherches et réduire les frais d'hébergement, résultant d'une économie récurrente de 5000 \$ par an.

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site. (suite)

Fréquence moyenne de mise à jour

Il s'agit d'un site d'archivage. On y fait des dépôts d'information seulement. Il n'y a aucune mise à jour.

Responsable du contenu sur le site

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

| |
|---|
| SITE INTERNET DE LA MISSION ÉCONOMIE (www.economie.gouv.qc.ca) |
|---|

Firme ou personnes ayant conçu le site

Le site a été conçu et réalisé à l'interne.

Coûts de construction du site

Coûts globaux annuels de construction et d'entretien
(incluant les coûts d'entretien précisés à la rubrique suivante)

| | |
|-----------|--------------|
| 2013-2014 | 17 799,20 \$ |
| 2012-2013 | 39 604,09 \$ |
| 2011-2012 | 14 062,00 \$ |
| 2010-2011 | 42 000,00 \$ |

Coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour

L'hébergement est assuré à l'interne dans les infrastructures du Ministère et n'entraîne pas de coûts additionnels.

L'entretien et la mise à jour sont entièrement assumés par l'équipe Web de la Direction des communications. Certaines tâches spécialisées sont confiées à l'externe; ces coûts, inclus dans le tableau *Coûts globaux de construction et d'entretien* présenté plus haut, se répartissent comme suit :

2013-2014

| | |
|--|------------|
| InfoGlobe/Libéo services de soutien professionnel et technique | 1059,20 \$ |
| Prospection veille informationnelle | 16 740 \$ |

Coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)

En 2012, on a confié à la firme YuCentrik le mandat d'effectuer des tests d'utilisabilité et une enquête sur les besoins des usagers au coût de 24 122,84 \$. Des améliorations ont été apportées pour donner suite aux recommandations.

Q-26 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site. (suite)

Dans la foulée du remaniement ministériel de septembre 2012, le site a fait l'objet d'une importante réorganisation et le nom de domaine est passé de www.mdeie.gouv.qc.ca à www.economie.gouv.qc.ca.

Les contenus du secteur Recherche, science et technologie ont été transférés dans le site du MESRST (www.mesrst.gouv.qc.ca), produit par l'équipe du MFE Économie. Ceux du secteur Exportation ont été déplacés dans un site distinct (www.export.gouv.qc.ca) en attendant que le MRIFCE procède à leur intégration dans son propre site.

D'autre part, des travaux d'amélioration et de mise à niveau sont constamment en cours afin de toujours mieux répondre aux besoins des clientèles.

Fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »)

Cette question est jugée non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Fréquence moyenne de mise à jour

Quotidienne.

Responsable du contenu sur le site

Une équipe de porteurs de contenus dans les directions alimente les édimestres de l'équipe Web de la Direction des communications pour l'intégration et la mise à jour des contenus.

Q-27 Nominations, depuis le 1^{er} avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;**
- b) les mandats;**
- c) les contrats octroyés pour chaque mandat;**
- d) le résultat du travail effectué;**
- e) les échéances prévues;**
- f) les sommes impliquées.**

Aucune nomination.

Q-28 Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

Aucune visite ou rencontre ministérielle et sous-ministérielle.

Q-29 Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) Le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre total de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel de gestion 2013-2014 des ministères et organismes.

Q-30 La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :

- le coût (déplacements, etc.);
- le nombre de ressources affectées;
- le nombre de rencontres;
- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

Veillez référer aux réponses des questions 1 et 2 des Renseignements généraux.

Q-31 La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Q-32 Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Q-33 Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

Q-34 Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Q-35 Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

REVENUS PROVENANT DES TRANSFERTS FÉDÉRAUX

(en milliers de dollars)

| | 2013-2014 |
|--------------------------------|------------------|
| Fonds de la taxe sur l'essence | 463 550 |

Note : Les transferts au titre du Fonds de la taxe sur l'essence sont effectués en deux versements, soit le 1^{er} juillet et au plus tard le 30 novembre de chaque année.

SUBVENTIONS VERSÉES AUX ORGANISMES MUNICIPAUX - PART FÉDÉRALE

(en milliers de dollars)

| Programme | 2013-2014^{Pr} |
|--|-------------------------------|
| Taxe sur l'essence et contribution du Québec - Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale | 456 012 |
| Taxe sur l'essence et contribution du Québec - Infrastructures de transport en commun | 40 611 |
| TOTAL | 496 624 |

Pr :Préliminaire.

Q-36 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

2013-2014

| Catégorie d'emploi | Nombre de prime | Montant total |
|--|------------------------|----------------------|
| Hors cadres | 0 | 0 \$ |
| Cadres | 0 | 0 \$ |
| Conseillers en gestion des ressources humaines | 5 | 16 876 \$ |
| Professionnels | 222 | 399 276 \$ |
| Avocats | 3 | 11 905 \$ |
| Fonctionnaires | 27 | 33 385 \$ |
| Total | 257 | 461 442 \$ |

Q-37 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

Pour l'exercice financier 2013-2014, le montant total versé pour l'ensemble du Ministère est de 53 260 \$.

Q-38 Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentation de salaire.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Q-39 Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?

- a) Fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;**
- b) Fournir la liste des salaires versés à chaque personne.**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

Q-40 Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;**
- b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Q-41 La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

Concernant la liste et le mandat des comités, l'information ne semble pas pertinente pour l'étude des crédits. Pour les honoraires, les frais encourus sont comptabilisés à même les frais de fonctionnement du ministère.

Q-42 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;**
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);**
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;**
- d) le montant accordé;**
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;**
- e) les motifs de la demande;**
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.**

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

Q-43 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Q-44 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

Veillez référer aux réponses des questions 15 c) et 15 f) des Renseignements généraux.

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

Pour la mission Finances : aucune entente.

Pour la mission Économie : voir tableau aux pages suivantes.

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

| Ententes spécifiques signées en 2013-2014 | | | | | |
|--|--|--|---|--|---------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente spécifique visant à soutenir l'innovation au sein des entreprises des secteurs manufacturier et tertiaire moteur de la région du Bas-Saint-Laurent 2012-2015 | <ul style="list-style-type: none"> - Augmenter les investissements en recherche et développement (R & D) dans les PME - Augmenter les investissements dans les technologies de pointe pour tous les groupes d'entreprises au Bas-Saint-Laurent - Rendre plus accessible les capitaux nécessaires pour mener à terme des projets d'innovation technologique - Augmenter le recours aux pratiques manufacturières avancées | <p>Analyser les demandes qui lui sont soumises dans le cadre de ses programmes réguliers et, sous réserve de la conformité de ces demandes avec le cadre normatif des programmes du Ministère et de la disponibilité des fonds, soutenir directement des projets d'innovation en entreprise pour un montant pouvant atteindre 500 000 \$ réparti sur une période de trois ans</p> <p>Siéger au comité d'analyse des projets et à s'assurer de l'utilisation optimale des programmes sous sa responsabilité</p> | Aucun engagement financier pour 2013-2014 | Programme d'appui à l'innovation (PAI) | NA |

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente. (suite)

| Ententes spécifiques signées en 2013-2014 | | | | | |
|---|--|---|---------------------------|----------------|---------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente spécifique en agroalimentaire sur la concertation et le développement du secteur agricole et agroalimentaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean 2013-2018 | <p>Associer les partenaires régionaux et gouvernementaux afin d'accroître la mobilisation régionale autour des enjeux suivants en matière de développement agroalimentaire régional :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la concertation, le réseautage et la mobilisation des acteurs du secteur de l'agroalimentaire - la promotion et la différenciation des produits agroalimentaires sur les marchés local, régional et extrarégional - la mise en marché des produits agroalimentaires régionaux sur les marchés régional et extrarégional - le soutien spécialisé en agroalimentaire - la formation spécialisée en agroalimentaire | <p>Soutenir financièrement la réalisation de projets identifiés par la Table agroalimentaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean selon l'offre de services du Ministère et en conformité avec les normes de ses programmes et la disponibilité de ses crédits, et ce, dans la mesure où ils sont complémentaires aux autres projets financés par le Ministère (ex. activités du créneau d'excellence AgroBoréal) et qui s'inscrivent dans les objectifs de ce dernier.</p> <p>Participer au comité de suivi et d'évaluation de l'entente</p> | Aucun projet en 2013-2014 | NA | NA |

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente. (suite)

| Ententes spécifiques signées en 2013-2014 | | | | | |
|--|--|--|----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente spécifique sur la diversification économique dans la région du Nord-du-Québec, secteur Jamésie | <ul style="list-style-type: none"> - Favoriser la diversification économique de la Jamésie - Mettre en œuvre le Fonds de soutien à la diversification visant à favoriser la diversification économique dans la production de biens et services à valeur ajoutée en vue d'assurer le développement régional et la création d'emplois durables | <p>Collaborer à la mise en œuvre de l'entente</p> <p>Occuper un siège au comité de gestion de l'entente et donner son avis sur tous les projets soumis</p> | Aucun engagement financier | NA | NA |

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente. (suite)

| Ententes spécifiques signées en 2013-2014 | | | | | |
|---|--|--|---------------------------|----------------|---------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente spécifique sur la mise en place d'un fonds de recherche agroalimentaire axé sur l'agriculture nordique au Saguenay-Lac-Saint-Jean 2012-2017 | <p>Associer les partenaires régionaux et gouvernementaux afin de développer et d'améliorer les connaissances agroalimentaires et faciliter leur transfert vers les utilisateurs, par la mise en place d'un Fonds de recherche agroalimentaire axé sur l'agriculture nordique pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.</p> <p>Enjeux :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le financement de la recherche agroalimentaire en lien avec les problématiques identifiées par la région - Le transfert des connaissances de la recherche agroalimentaire vers les utilisateurs de la région - Le développement d'une expertise régionale de recherche agroalimentaire | <p>Soutenir financièrement la réalisation de projets identifiés dans la programmation de recherche établie par l'organisme FRAN-02 selon l'offre de services du Ministère et en conformité avec les normes de ses programmes et la disponibilité de ses crédits, et ce, dans la mesure où ils sont complémentaires aux autres projets financés par le Ministère (ex. activités du créneau d'excellence AgroBoréal) et qui s'inscrivent dans les objectifs de ce dernier.</p> <p>Participer au comité de suivi et d'évaluation de l'entente</p> | Aucun projet en 2013-2014 | NA | NA |

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente. (suite)

| Ententes spécifiques signées en 2013-2014 | | | | | |
|---|---|--|----------------------------|----------------|---------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente spécifique en économie sociale dans la région de Montréal 2013-2014 | <ul style="list-style-type: none"> - Favoriser la concertation et la mise en réseau - Promouvoir l'économie sociale - Soutenir la consolidation, l'expérimentation et le développement de nouveaux créneaux et projets - Développer la relève en économie sociale | <p>Promouvoir l'économie sociale dans le cadre de la mise en œuvre du plan d'action de la Table d'action en entrepreneuriat de Montréal</p> <p>Apporter un soutien aux entreprises d'économie sociale notamment par l'accompagnement-conseil et les formations sur les meilleures pratiques d'affaires</p> <p>Participer au comité de suivi de l'entente</p> | Aucun engagement financier | NA | NA |

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente. (suite)

| Ententes spécifiques signées en 2013-2014 | | | | | |
|--|---|--|----------------------------|-----------------------|----------------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente spécifique en immigration dans la région de Lanaudière 2013-2018 | <ul style="list-style-type: none"> - Créer ou renforcer les conditions permettant aux collectivités de prendre en compte l'apport de l'immigration et de la diversité dans les enjeux de leur développement - Accroître la capacité des collectivités à attirer des travailleuses et des travailleurs immigrants qualifiés - Faciliter l'intégration culturelle, sociale et professionnelle des personnes immigrantes tout en leur permettant de contribuer au développement de la région de Lanaudière - Faciliter par la transformation des milieux lorsqu'il y a lieu, l'établissement durable des personnes immigrantes au sein de la région de Lanaudière - Faciliter l'engagement des partenaires à l'égard des personnes réfugiées et autres personnes en situation semblable - Favoriser la qualité des relations interculturelles entre les Lanaudoises et Lanaudois de toutes origines - Prévenir et contrer le racisme et la discrimination en prêtant une attention particulière aux personnes immigrantes vulnérables à diverses formes de discrimination | <p>Contribuer à la réalisation des objectifs de la présente entente dans le respect de ses mandats et politiques</p> <p>Participer, au besoin, aux travaux de concertation pour la réalisation d'objectifs particuliers liés à l'entente</p> | Aucun engagement financier | NA | NA |

Q-45 Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1^{er} avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente. (suite)

| Entente administrative signée en 2013-2014 | | | | | |
|--|---|---|---------------------|--|----------------------------|
| Nom de l'entente | Objectifs de l'entente | Engagements du Ministère | Sommes (k\$) | Programme visé | Date des versements |
| Entente administrative biennale en matière d'immigration, d'intégration et de relations interculturelles dans la région de Montréal – 2013-2014 et 2014-2015 | <ul style="list-style-type: none"> - Maintenir une immigration correspondant aux besoins de la région de Montréal et respectueuse des valeurs du Québec - Assurer l'accueil et l'insertion durable en emploi des personnes immigrantes, des membres des communautés culturelles et des personnes de minorité visibles - Développer la région de Montréal en misant sur un atout privilégié qu'est sa diversité | <p>Participer au financement de projets dans la mesure où ceux-ci contribueront au développement économique de la région et seront complémentaires à la mission du Ministère et ce, dans le respect de ses politiques, mesures, programmes et services</p> <p>Participer à la réalisation de l'objectif de l'entente visant le soutien et la promotion de l'entrepreneuriat immigrant; investir une somme de 20 000 \$ par année sur deux ans pour soutenir les projets liés à cet objectif</p> <p>Désigner un représentant au comité de pilotage</p> | 20 000 \$ | Programme d'aide à l'entrepreneuriat (Table d'action en entrepreneuriat) | 2013-2014 |